



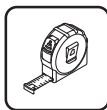
IN221200547V03_UK_FR_ES_PT_DE_IT

820-195V70_820-195V90



**Electric Fireplace/Cheminée électrique/Chimenea eléctrica
/Lareira eléctrica/Elektrischer Kamin/Camino elettrico**

EN_ This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.
FR_ Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.
ES_ Este producto sólo es adecuado para espacios bien aislados o de uso ocasional.
PT_ Este produto só é adequado para espaços bem isolados ou para uma utilização ocasional.
DE_ Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder gelegentliche Nutzung geeignet.
IT_ Questo prodotto è adatto solo per spazi ben isolati o per un uso occasionale.



EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_ IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT

ES_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_ IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

EN

Installation

The Electric heater is supplied with approximately 1.7 meters of flexible mains cable (1mm²).The appliance and surround should be located close to a suitable mains socket and **MUST** be easily accessible to allow proper connection.

This heater **MUST** be earthed. If in any doubt consult the manufacturer, its service center or a qualified person.

The installation is as follow:

FR

Installation

Le radiateur électrique est fourni avec environ 1,7 mètre de câble d'alimentation flexible (1 mm²).

Ce radiateur **DOIT** être mis à la terre. En cas de doute, consultez le fabricant, son centre de service ou une personne qualifiée.

L'installation est la suivante:

ES

Instalación

El calentador eléctrico se suministra con aproximadamente 1,7 metros de cable de alimentación flexible (1 mm²). El electrodoméstico y el entorno deben estar ubicados cerca de una toma de corriente adecuada y **DEBEN** ser fácilmente accesibles para una conexión adecuada.

Este calentador **DEBE** estar conectado a tierra. Si tiene alguna duda, ponga en contacto con el fabricante, su centro de servicio o una persona calificada.

La instalación es la siguiente:

PT

Instalação

O aquecedor eléctrico é fornecido com cerca de 1,7 metros de cabo de alimentação flexível (1 mm²). O aparelho e o ambiente devem estar localizados perto de uma tomada eléctrica adequada e devem ser facilmente acessíveis para uma ligação adequada.

Este aquecedor **DEVE** ser conectado ao chão. Em caso de dúvida, contactar o fabricante, o seu centro de serviços ou uma pessoa do qualificada.

La instalación es la siguiente:

DE

Installation

Der Elektroheizer wird mit ca. 1,7 m flexiblem Netzkabel (1 mm²) geliefert. Das Gerät und die Verkleidung sollten in der Nähe einer geeigneten Steckdose aufgestellt werden und **MÜSSEN** leicht zugänglich sein, um einen ordnungsgemäßen Anschluss zu ermöglichen.

Dieses Heizgerät **MUSS** geerdet sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Hersteller, sein Service-Center oder eine qualifizierte Person.

Die Installation erfolgt wie folgt:

IT

Installazione

Il riscaldatore elettrico viene fornito con circa 1,7 metri di cavo di rete (1 mm²).

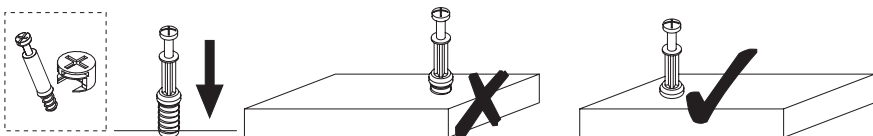
L'apparecchio e il rivestimento devono essere posizionati vicino a una presa di rete elettrica idonea e **DEVONO** essere facilmente accessibili per consentire un corretto collegamento.

Questo riscaldatore **DEVE** essere collegato a terra. In caso di dubbi, consultare il produttore, il suo centro di assistenza o una persona qualificata.

L'installazione avviene come segue:

IF HAVE THIS ACCESSORY

NOTE DIFFERENT MODELS



EN_ QUICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

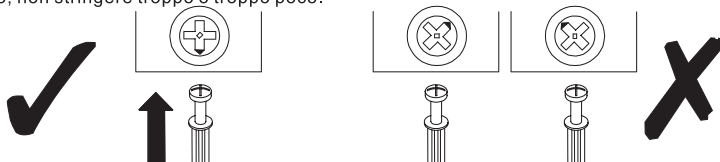
FR_ RACCORD RAPIDE: Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

ES_ QUICKFIT: Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

PT_ AJUSTE RÁPIDO: Aperte o ajuste rápido até estar nivelada com o painel. Não apertar demasiado ou excessivamente.

DE_ QUICKFIT: Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

IT_ MONTAGGIO RAPIDO: Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



EN_ CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

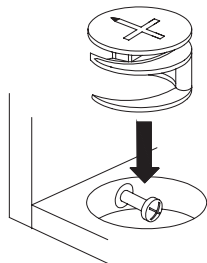
FR_ SERRURE BATTEUSE: Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

ES_ CIERRE DE LA CÁMARA: Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

PT_ BLOQUEIO: Ao instalar o bloqueio, assegurar-se de que a posição inicial está correcta antes de inserir o encaixe de ligação rápida.

DE_ CAM-LOCK: Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

IT_ BLOCCAGGIO A CAMMA: Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



EN_ Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Cam lock should be inserted before quickfit.

FR_ Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse.

Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

ES_ El cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.

Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.

PT_ A cabeça de ajuste rápido deve estar no centro da fechadura quando os dois painéis estão unidos.

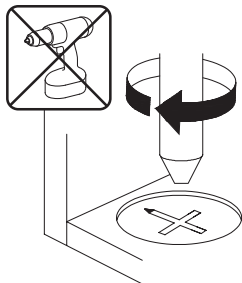
A fechadura de cames deve ser inserida antes de ser rápida.

DE_ Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.

Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

IT_ La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.



EN_ Turn cam lock clockwise to tighten.

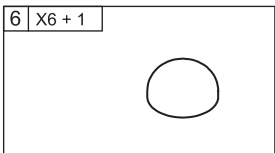
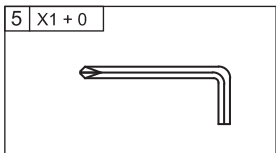
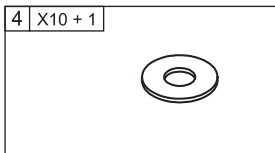
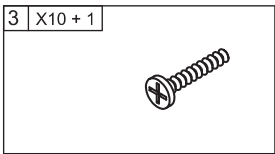
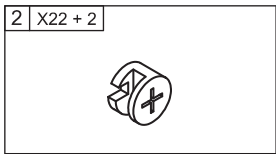
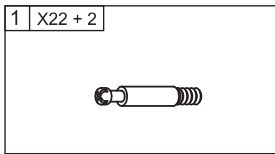
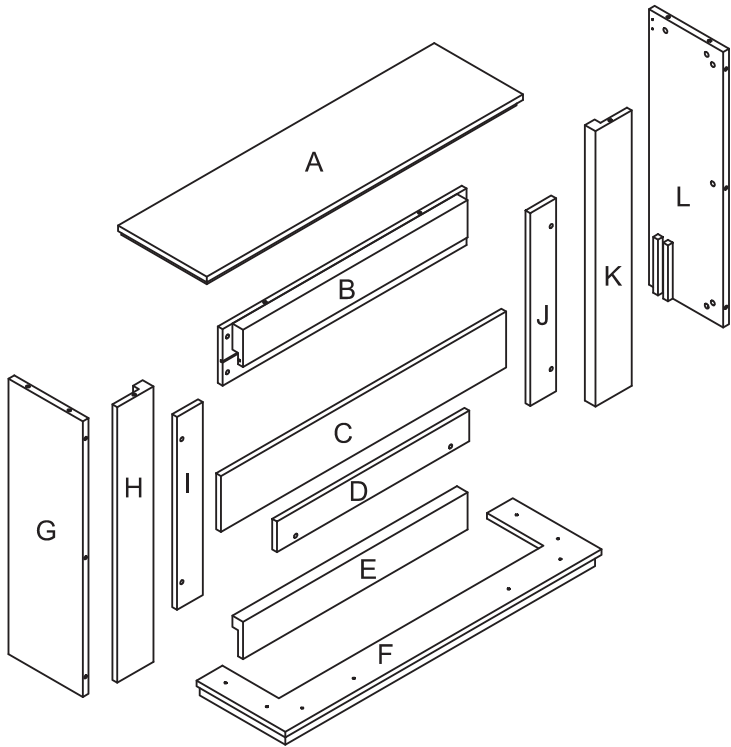
FR_ Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

ES_ Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

PT_ Rodar o bloqueio no sentido dos ponteiros do relógio para o apertar.

DE_ Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

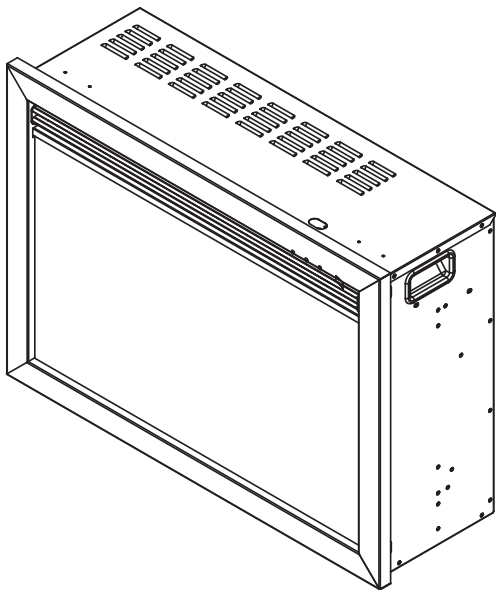
IT_ Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.



Anti-topple kit/
Kit anti-basculement/ Kit anti-derrocar

A legend for the anti-topple kit components. It shows the following items and their quantities:

- (A) x2: A long metal pin with a circular head and a threaded end.
- (B) x2: A metal bracket with a circular hole and a cross-shaped slot.
- (C) x1: A curved metal pin.
- (D) x2: A long metal screw with a cross-shaped head.
- (E) x2: A circular metal cap with a hole in the center.

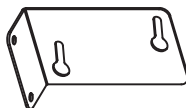


8 X12+1

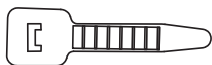


ST4*12

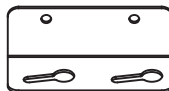
9 X2+0



10 X1+0





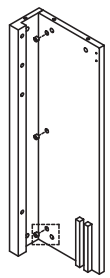
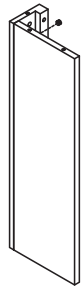
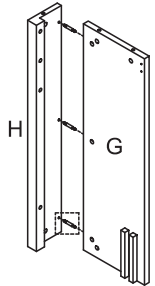
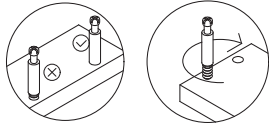
11 X2+0




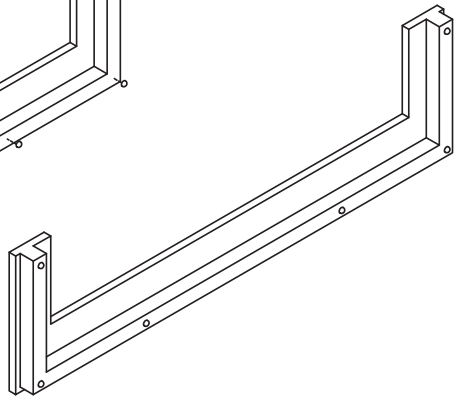
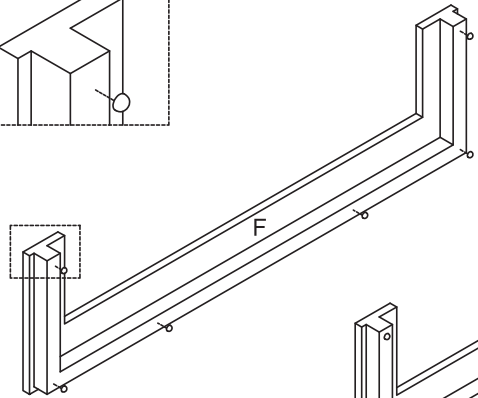
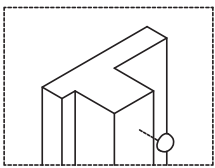
12 X1+0





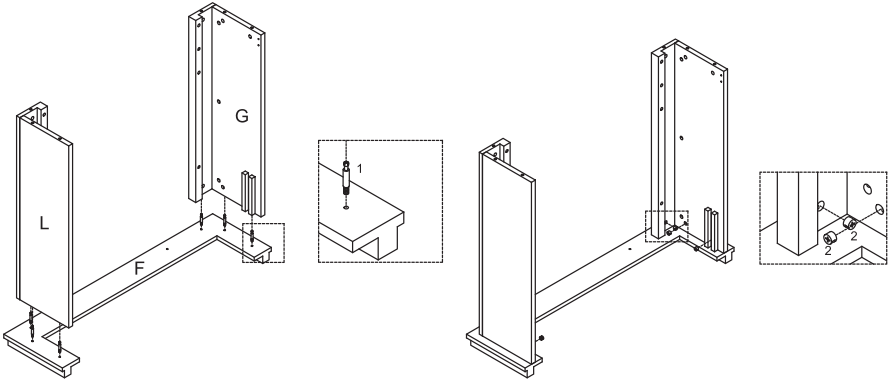
- 1 x6 
- 2 x6 





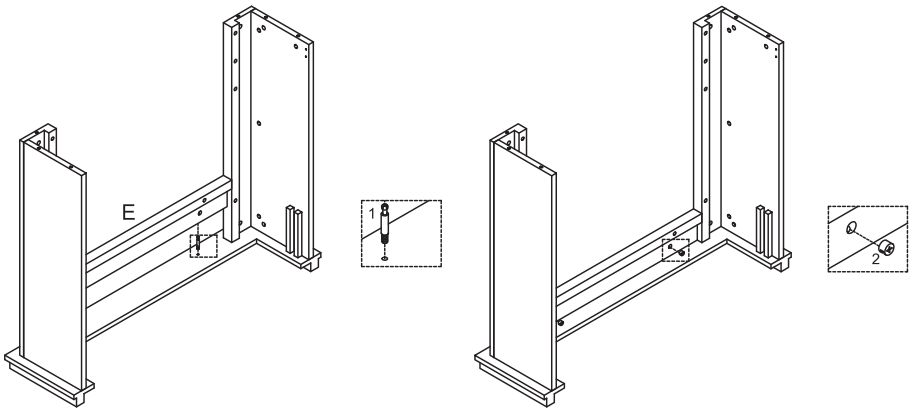
- 6 x6 



- 1 | x8

- 2 | x8




- 1 | x2

- 2 | x2


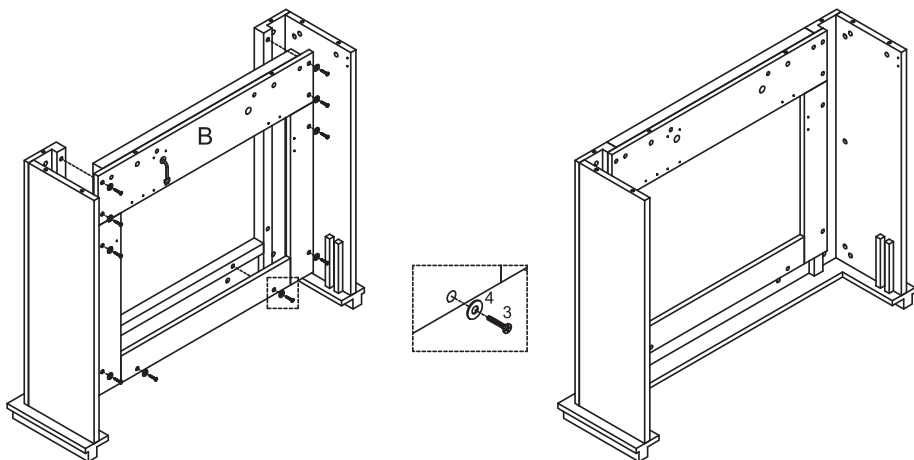


05

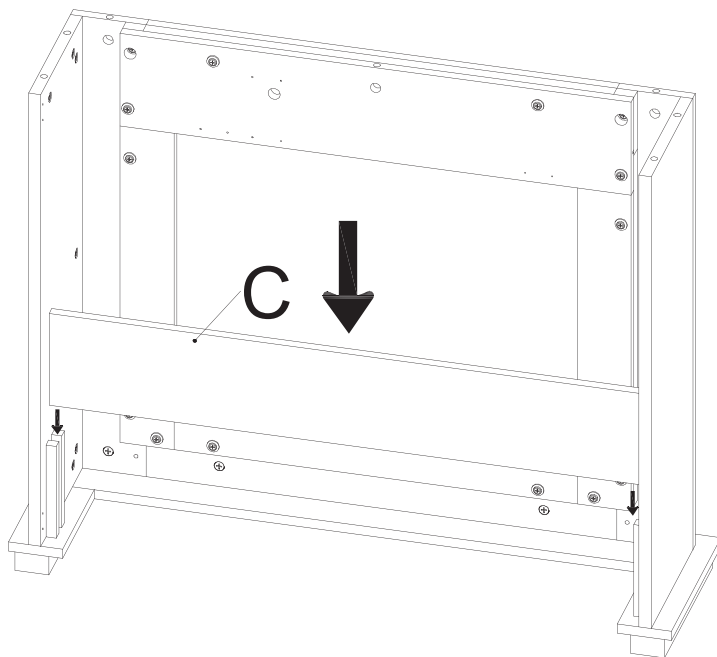
3 X10

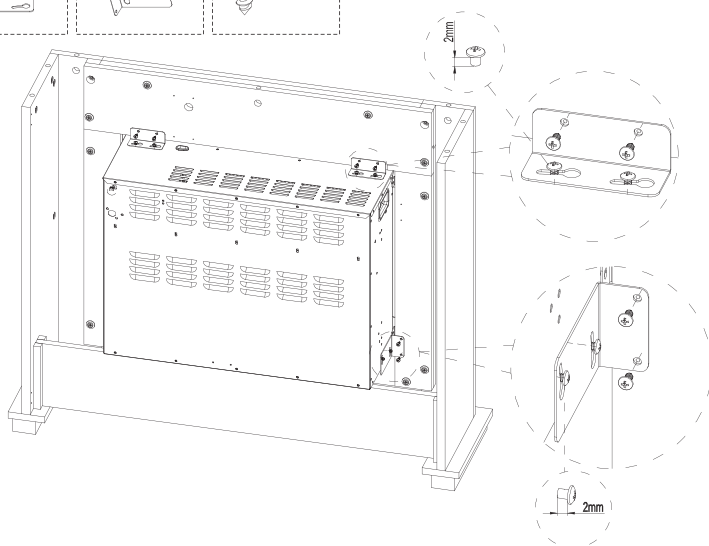
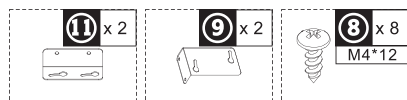
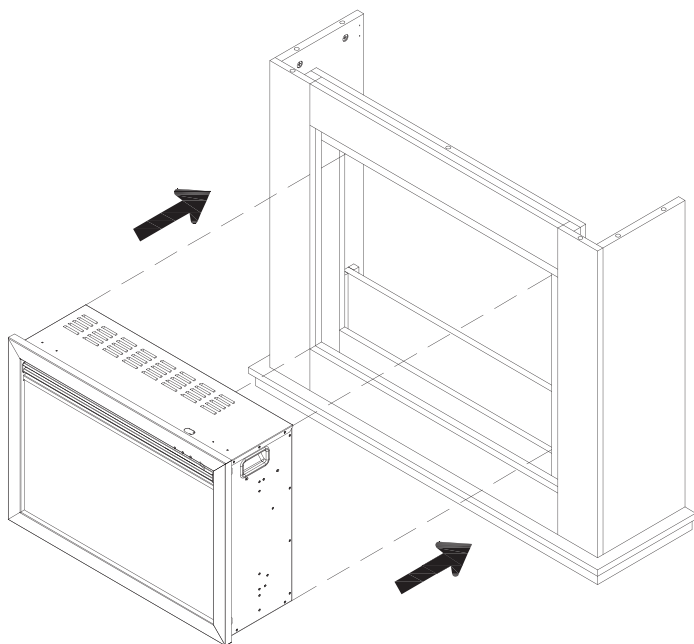


4 X10



06





EN_Note: After inset the heater into the wooden mantel: .

1. Loose 4pc silver screws on the top, 2pc silver screws on the left and 2pc silver screws on the right out a little, and leave 2mm gap.
2. The two keyhole slots of fixing bracket alignment with the two loose silver screws
2. Slide the top fixing bracket rightward and slide the left bottom and right bottom fixing brackets downward to lock the fixing bracket in place
3. Fix the heater to the inside wall of the surround firmly using the 8pcs ST4x12 screws.

FR_Remarque: Après avoir inséré le chauffage dans la cheminée en bois :

1. Laissez un espace de 2 mm en desserrant un peu les 4 vis argentées du haut, les 2 vis argentées de gauche et les 2 vis argentées de droite.
2. Les deux fentes en trou de serrure du support de fixation doivent être alignées avec les deux vis en argent desserrées.
2. Ajustez le support de fixation supérieur vers la droite et faites glisser les supports de fixation inférieur gauche et inférieur droit vers le bas pour maintenir le support de fixation en place.
3. Montez solidement le chauffage sur la paroi intérieure de l'enceinte à l'aide des 8 vis St4x12.

ES_Nota: Después de insertar el calefactor en la repisa de madera: .

1. Afloje un poco los tornillos plateados de 4 piezas de la parte superior, los tornillos plateados de 2 piezas de la izquierda y los tornillos plateados de 2 piezas de la derecha, y deje un espacio de 2 mm.
2. Alinee las dos ranuras del soporte de fijación con los dos tornillos plateados sueltos.
2. Deslice el soporte de fijación superior hacia la derecha y deslice los soportes de fijación inferior izquierdo e inferior derecho hacia abajo para bloquear el soporte de fijación en su lugar
3. Fije firmemente el calefactor a la pared interior de la envolvente con los 8 tornillos St4x12.

PT_Nota: Depois de colocar o aquecedor na lareira de madeira:

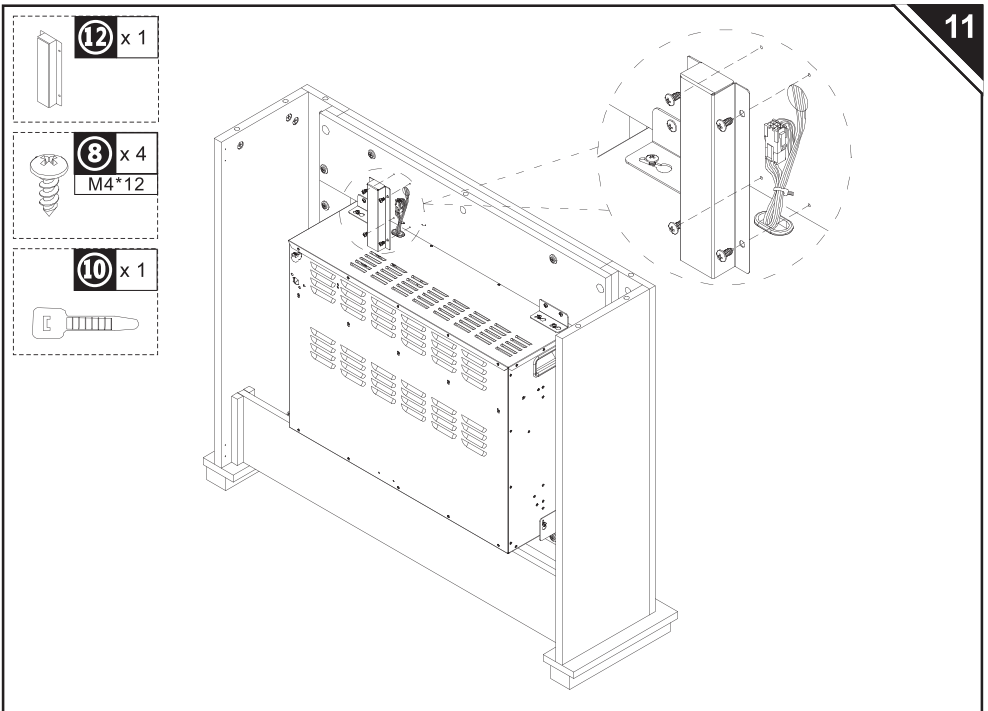
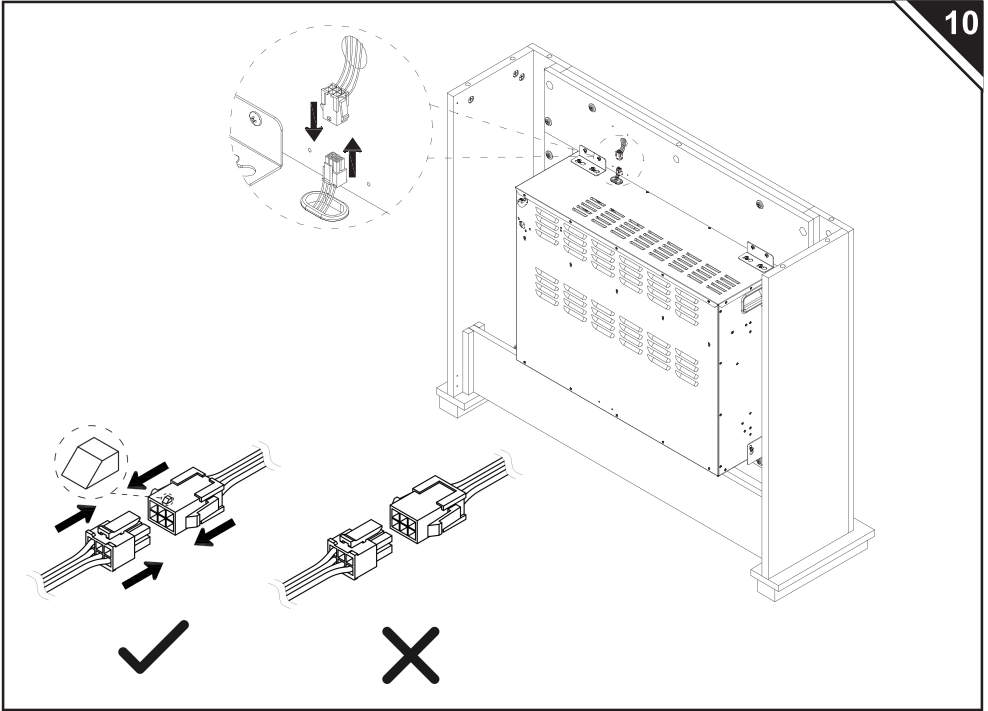
1. Soltar um pouco os parafusos prateados 4pc na parte superior, os parafusos prateados 2pc à esquerda e os parafusos prateados 2pc à direita, deixando um espaço de 2 mm.
2. As duas ranhuras do buraco da fechadura do suporte de fixação alinham-se com os dois parafusos prateados soltos
2. Deslize o suporte de fixação superior para a direita e deslize os suportes de fixação inferior esquerdo e inferior direito para baixo para bloquear o suporte de fixação no lugar
3. Fixar firmemente o aquecedor à parede interior da área envolvente com os parafusos ST4x12 de 8 unidades.

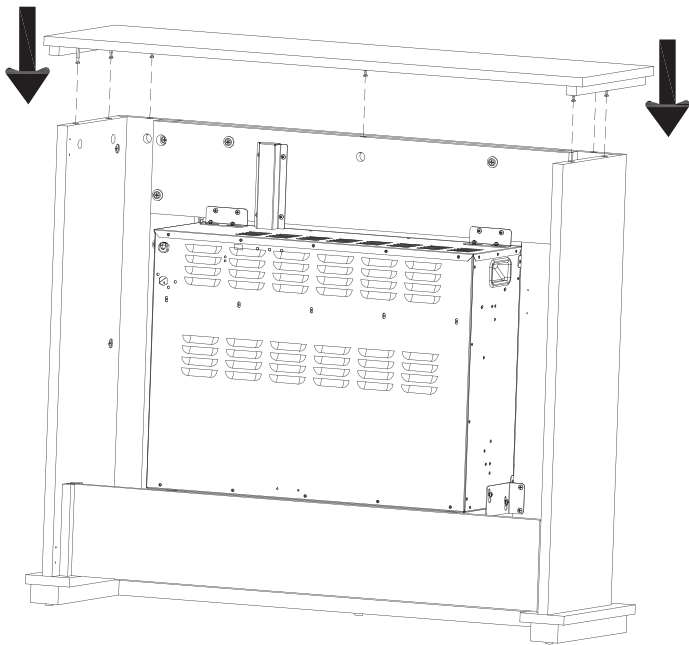
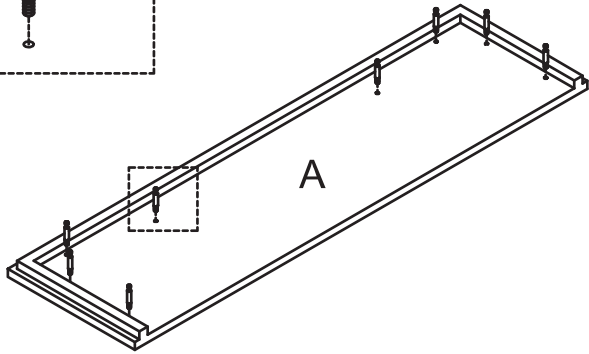
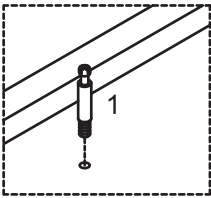
DE_Hinweis: Nach dem Einsetzen des Ofens in den Holzmantel:

1. Lösen Sie die 4 silbernen Schrauben auf der Oberseite, 2 silberne Schrauben auf der linken Seite und 2 silberne Schrauben auf der rechten Seite ein wenig und lassen Sie 2mm Abstand.
2. Die beiden Schlüssellochschlitze des Befestigungsbügels müssen mit den beiden losen Silberschrauben ausgerichtet werden.
2. Schieben Sie die obere Befestigungsklammer nach rechts und schieben Sie die linke und rechte untere Befestigungsklammer nach unten, um die Befestigungsklammer zu verriegeln.
3. Befestigen Sie die Heizung mit den 8 ST4x12-Schrauben fest an der Innenwand der Verkleidung.

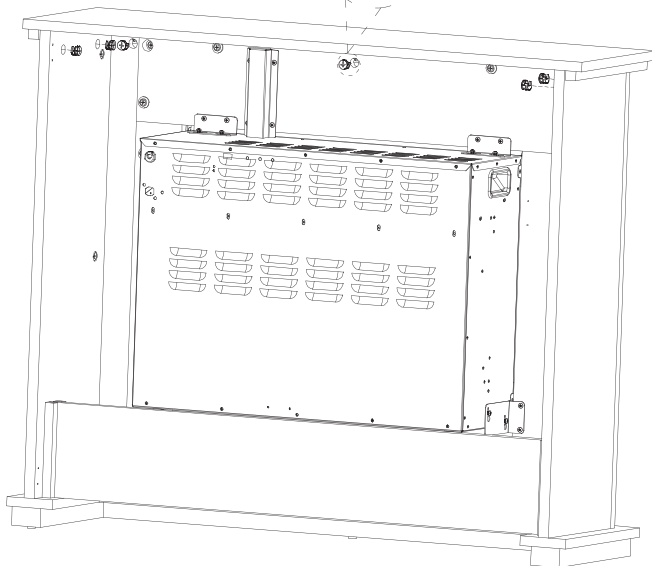
IT_Nota: Dopo aver inserito il riscaldatore nella cappa del camino in legno:

1. Allentare le 4 viti in metallo sulla parte superiore, 2 viti in metallo a sinistra e 2 viti in metallo a destra svitandole leggermente fuori, e lasciare uno spazio di 2 mm.
2. Le due fessure del foro del montante sono allineate con le due viti allentate.
2. Far scorrere la staffa montante superiore verso destra e far scorrere le staffe montanti inferiore sinistra e inferiore destra verso il basso per bloccarla in posizione.
3. Fissare saldamente il riscaldatore alla parete interna della cappa utilizzando 8 pezzi delle viti St4x12.

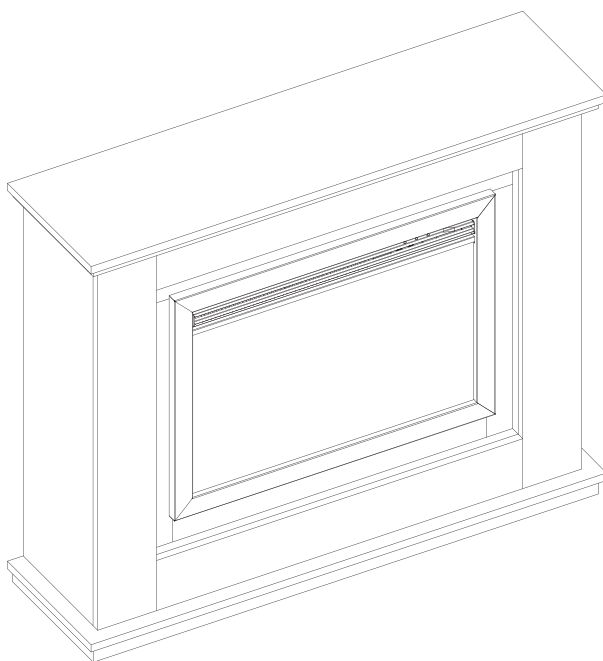




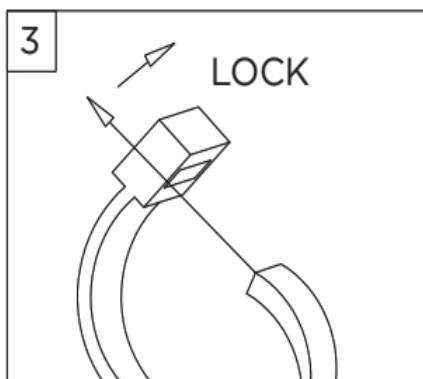
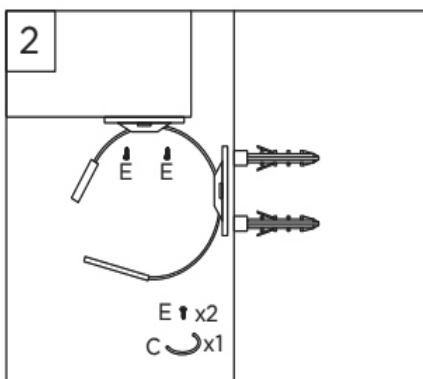
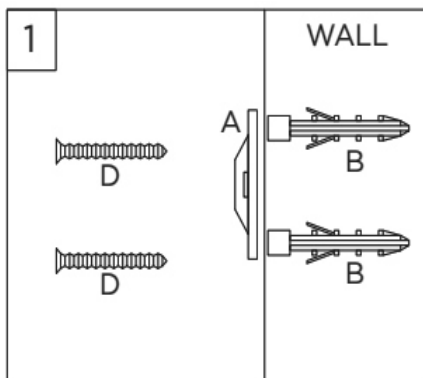
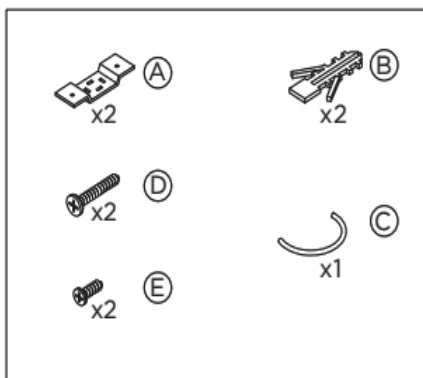
2 x 8



Done



Anti-Topple Device Installation/ Installation du dispositif anti-basculement/ Instalación del dispositivo antivuelco/ Instalação de dispositivo anti-tombamento/ Installation einer Kippsicherung/ Installazione del dispositivo antiribaltamento



Important Safety Instructions

When using this electrical appliance, basic precautions should be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to person, including the following:

- This heater must be used on an AC supply only and the voltage marked on the heater must correspond to the supply voltage.
 - Do not switch the appliance on until it properly installed as described in this manual.
 - The heater must not be located immediately below a socket outlet.
 - Keep furniture, curtains and other flammable material at least 1 meter away from the appliance. Never closed to curtains and other combustible material, otherwise may cause risk.
 - Do not leave the appliance unattended during use.
 - Do not leave the appliance unattended whilst connected to the mains supply.
 - Keep out of reach of children and do not allow them to operate this appliance.
 - This appliance is intended for household use and should not be used for industrial purposes.
 - From time to time, check the cord for damage. Never use the appliance if the cord or any part of the appliance shows signs of damage.
 - Do not operate this appliance with a damaged plug or cord, after a malfunction or after being dropped or damaged in any way.
 - Repairs to electrical appliances should only be performed by a qualified electrician. Improper repairs may place the user at serious risk.
 - Do not run the mains cable under carpets, rugs etc.
 - Do not allow the mains cable to hang over sharp edges or come into contact with hot surfaces.
 - Never immerse the product in water or any other liquids.
 - Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
 - Do not use this heater with a programmer, timer or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
 - Do not use the appliance outdoors.
 - Do not use if you have wet hands.
 - Never use the appliance on or near hot surfaces.
 - Do not operate with a damaged cord.
 - Before cleaning the appliance, ensure it is unplugged from the power and that it is completely cooled.
 - Do not clean the appliance with abrasive chemicals.
 - Never use accessories that are not recommended or supplied by the manufacturer. It could cause danger to the user or damage to the appliance.
 - Do not lift the appliance by the front panel.
 - Regarding the instructions for replacing lamp and installation, please refer to the below paragraphs of the manual.
 - Regarding the information for installation, refer to the following parts.
 - A. Do not use two high-power appliances in the same socket.
 - B. The plug needs to be plugged in fully.
 - C. Product socket cannot use extension cord.
- The socket needs to be conformed to BS1363, The maximum withstand current value needs to be greater than 13A(Only for UK market).

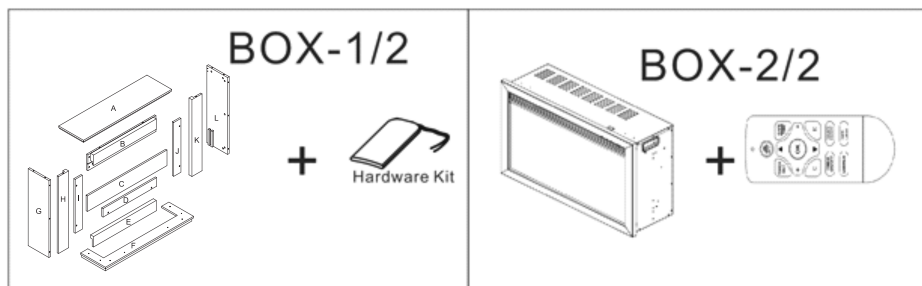
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- **CAUTION** - Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.



- **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Do not use this heater if it has been dropped;
- Do not use if there are visible signs of damage to the heater;
- Use this heater on a horizontal and stable surface, or fix it to the wall, as applicable.
- **WARNING:** This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- **WARNING:** To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.

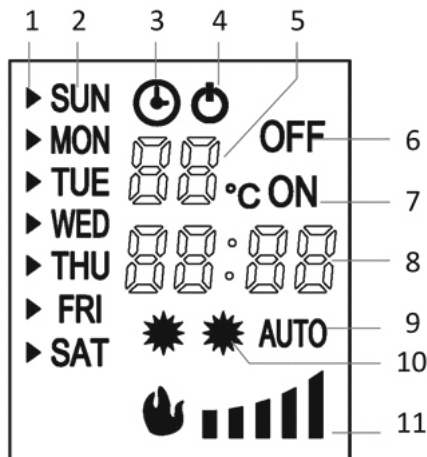
Contents of Carton

- Heater.
- Remote control.
- 1 Instruction Manual.



Instructions for Use

The appliance can be operated either by the switches located at the front right hand side above the fire or by the supplied remote control.



1	Cursor	2	Day time
3	Timer	4	Standby
5	Temperature/serial number display	6	Timer off
7	Timer on	8	Time/Temperature display
9	Automatic control of heating	10	Heating position
11	Flame brightness		

Temperature and serial number display: Normally it displays the room temperature; while setting the temperature, the setting temperature is displayed; When setting the timer, serial number is displayed.

Time/ Temperature display: Normally it displays the current time; while setting the timer, the setting time is displayed. When setting the temperature of the week timer, the setting temperature is displayed.

Time on and time off: It is displayed while setting the timer, and it is used in combination with serial number setting.

Flame brightness: It displays the current brightness of the flame, which ranges from one to five positions.

Manual Operation

This is done by operating the switches located at the front of the fire. The standby rocker switch must first be switched on, the fire will beep to indicate that it is powered up.

Press the O/I button once to turn the heater and flame effect on. A red indicator light will appear to indicate that the function is ON. Press the O/I button for 3 seconds this will operate the flame brightness setting. Hold the button down until the desired flame brightness is obtained and there will be 5 levels flame brightness available.

Press the POWER button once for the low heat setting 1000W; press twice for the high heat setting 2000W; press three to switch off the heat setting.

Press the BACK LIGHT button to adjust the colors of LED decoration, 7 colors available.

Remote Operation

The standby rocker switch located at the front of the fire must first be switched on; the fire will beep to indicate that it is powered up.

It takes a little time for the receiver to respond to the transmitter. Do not press the buttons more than once within two seconds for the fire to operate normally.

1. Boot steps

- 1) Connect the power
- 2) Turn on the power switch
- 3) Press the control switch or "ON/OFF" key of the remote controller to start up
- 4) Press the 1000W/2000W button once for the low heat setting 1000W; press twice for the high heat setting 2000W; press three to switch off the heat setting.
- 5) Press the DIMMER button to operate the dimmer mode, repeat pressing will raise and lower the brightness.
- 6) Press the BACK LIGHT button to adjust the colors of LED decoration, 7 colors available.

2. Automatic heating

Note 1: In the automatic heating mode, the 24 hours have been divided into two periods, low-power mode and comfort mode. In the low-power mode time, the set temperature is reduced to save the energy, the set temperature is unchanged in comfort mode.

Note 2: The default low power consumption period is 8:00-17:00.

Automatic heating mode operation

1, Open time setting in the Low power consumption time period:

press the key "▼", the "ON" icon appears on the display, come into the start time setting, the hour digit start flashing, press the '+' '-' key to adjust the hour. Press the key again, the min digit start flashing, press '+' '-' key to adjust the minutes. After the setting is finished, press the key "▼" or "OK" to exit the setting, no operation within ten seconds can also exit the setting.

2, Off time setting in the Low power consumption time period:

Press the key "▲", the "OFF" icon appears on the display, come into the off time setting, the hour digit start flashing, press the '+' '-' key to adjust the hour. Press the key "▲" again, the min digit start flashing, press '+' '-' key to adjust the minutes. After setting is finished, press the key "▲" or "OK" to exit the setting, no operation within ten seconds can also exit the setting.

Note: If the OFF time is earlier than the ON time, the off time is in the next day.

3, Press the "+" or "-" button to set the temperature, which ranges from 15 to 30 °C.

Note: If the automatic heating mode function is in the week timer period, it will use the temperature in the week timer.

4, Open and close automatic heating mode: Press the "IC" key to activate automatic heating mode. The "AUTO" icon appears on the display, the set temperature is reduced to save the energy, press again, exit the automatic heating mode, the "AUTO" icon extinguished.

3. Setting the day and time

- 1) Settings are done on the remote controller
- 2) Press "DATE TIME" button, then press the "▲" or "▼" key to select the day
- 3) Press "DATE TIME" button again, then press the "+" or "-" to set the hour
- 4) Press "DATE TIME" button again, then press the "+" or "-" to set the minute
- 5) Press "OK" button to complete

4. Temperature setting

The default set temperature is 30 °C, press "+" or "-" on the remote controller to set the temperature, which ranges from 15 to 30°C. And this setting is only for the temperature in

the normally mode, not for the temperature in the timer mode.

NOTE: The set temperature must be higher than the room temperature for the heat working.

5. Timer setting

1) Description of timer setting

There are up to 10 items for timer setting

Each setting item has its date, power-on time and shutdown time

The max. duration of each setting item is 23 hours 50 minutes

The setting date for each item can be any day or days of a week

The date in each setting item represents the date of power-on time

If the shutdown time of the setting falls on the second day, it is unnecessary to set the date – you just set the shutdown time

2) Steps to view the timer setting

Press the "TIMER SET" button

Press the "+" or "-" to check the power-on time of the timer one by one.

For checking the shutdown time, press the "▲" button

Press the "+" or "-" to continue viewing

For deleting the current item of setting, press "C" to delete

3) Steps for timer setting

(I) Select the settings of the serial number

Press the "TIMER SET" button, and the serial number starts blinking

Press the "+" or "-" to change the serial number until you get the serial number that you need to set or modify.

(II) Select date

Press "TIMER SET" button once again, and the cursor on the left side of day starts blinking

Press the "▲" or "▼" keys to move the cursor to the corresponding day, press the "+" to add the corresponding day, or press "-" to delete the day until you have completed the selection of all dates

(III) Set the start time

Continue to press the "TIMER SET" button, the hour starts blinking

Press the "+" or "-" to adjust the hour

Continue to press the "TIMER SET" button, the minute starts blinking

Press the "+" or "-" to adjust minute

(IV) Set the shutdown time

Then press the "TIMER SET" button, the display is off, and the hour starts blinking

Press the "+" or "-" to adjust the hour.

Continue to press the "TIMER SET" button, the minute starts blinking

Press the "+" or "-" to adjust minute

(V) Set temperature

Then press the "TIMER SET" button, and the temperature set starts blinking. At this moment, the temperature displayed is normally set temperature, which can be adjusted by pressing "+" or "-"

(VI) Press "TIMER SET" button to continue setting, and press "OK" complete the setting

6. Timer switch

"TIMER ON/OFF" is to control the timed opening and closing

Restart the machine after power is cut off, the timer setting is kept, but the current date and time must be reset

NOTE 1: Press the 1000W button or 2000W button, or IC button to active the heating when timer ON after finish a timing setting. The heater only has flame effect working if you have not selected the desired heating.

NOTE 2: Repeat the same procedures to set more timing cycles if required after the 01 timing cycle is finished.

NOTE 3: When the week timer setting is finished, "TIMER ON/OFF" function can be effective.

Safety Cut-Off

This appliance is fitted with a safety cut-off which will operate if the fire overheats (e.g. Due to blocked air vents). For safety reasons, the fire will NOT automatically reset.

To reset the appliance, disconnect the appliance from the mains supply for at least 15 minutes. Reconnect the supply to the mains and switch on the appliance.

Troubleshooting

Symptom	Solution
No operation/ no fan.	Check if put the electric plug into the socket. Check for safety cut-off operation.
No fire effect light.	Check the LED system by qualified electrician.

Cleaning and Maintenance

Warning- Always disconnect from the mains supply before cleaning heater.

For general cleaning use a soft clean duster - never use harsh abrasive or cleaners.

The glass viewing screen should be cleaned carefully with a soft cloth. DO NOT use proprietary glass cleaners.

This product does not use a standard bulb for its flame effect. The appliance uses an electronically controlled LED system to create the effect, therefore no parts need to be replaced. There are no user-serviceable parts on this appliance. Under no circumstances should the appliance be serviced by anyone other than a qualified electrician.

Disposal

At the end of the product's serviceable life it should be disposed of thoughtfully and safely in accordance with local authority regulations. The plug should be Removed from the power supply cord and the power cord cut from the heater



Meaning of crossed –out wheeled dustbin:

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.

Contact you local government for information regarding the collection systems available.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

Technical Specification

Supply: 220-240V~ 50Hz

Rated power: 2000W

Illumination: LED system (no replaceable parts)

Table for information requirements for electric local space heaters.

Contact details	IMPORTER ADDRESS: MH STAR UK Ltd 1 Northampton Cross Logistics Park Northampton Cross Road Northampton NN4 9FH MADE IN CHINA				
Model identifier(s): 820-195V70_820-195V90					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat output / room temperature control (select one)	
Nominal heat output	P_{nom}	2.000	kW	single stage heat output and no room temperature control	[no]
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	1.000	kW	two or more manual stages, no room temperature control	[no]
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2.000	kW	with mechanic thermostat room temperature control	[no]
Power consumption				with electronic room temperature control	[no]
In off mode	P_o	0.00	W	electronic room temperature control plus day timer	[no]
In standby mode	P_{sm}	0.43	W	electronic room temperature control plus week timer	[yes]
In idle mode	P_{idle}	N.A.	W	Other control options (multiple selections possible)	
In network standby	P_{nsm}	N.A.	W	room temperature control, with presence detection	[no]
Standby mode with display of information or status			[yes]	room temperature control, with open window detection	[no]
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{s,on}$	92.0	%	distance control option	[no]
				adaptive start control	[yes]
				working time limitation	[no]
				black bulb sensor	[no]
				self-learning functionality	[no]
				control accuracy	[no]

Consignes Importantes de Sécurité

Lors de l'utilisation de cet appareil électrique, des précautions de base doivent être prises afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles, notamment les suivantes:

- Ce foyer doit être utilisé sur une alimentation en courant alternatif uniquement et la tension indiquée sur le foyer doit correspondre à la tension d'alimentation.
- N'allumez pas l'appareil avant de l'avoir installé correctement, comme décrit dans ce manuel.
- Le foyer ne doit pas être placé immédiatement sous une prise de courant.
- Maintenez les meubles, rideaux et autres matériaux inflammables à au moins 1 mètre de l'appareil. Ne jamais fermer aux rideaux et autres matériaux combustibles, sinon cela peut causer des risques.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché au réseau électrique.
- Tenir l'appareil hors de portée des enfants et ne pas leur permettre de le faire fonctionner.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et ne doit pas être utilisé à des fins industrielles.
- Vérifiez de temps en temps que le cordon n'est pas endommagé. N'utilisez jamais l'appareil si le cordon ou une partie de l'appareil présente des signes d'endommagement.
- Ne faites pas fonctionner cet appareil avec une fiche ou un cordon endommagé, après un dysfonctionnement ou après une chute ou un dommage quelconque.
- Les réparations des appareils électriques ne doivent être effectuées que par un électricien qualifié. Des réparations incorrectes peuvent faire courir de graves risques à l'utilisateur.
- Ne pas faire passer le câble d'alimentation sous les tapis, les moquettes, etc.
- Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre au-dessus d'arêtes vives ou entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne jamais immerger le produit dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas ce foyer à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- N'utilisez pas ce foyer avec un programmateur, une minuterie ou tout autre dispositif qui allume le foyer automatiquement, car il existe un risque d'incendie si le foyer est couvert ou mal positionné.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.
- N'utilisez jamais l'appareil sur ou près de surfaces chaudes.
- Ne pas utiliser l'appareil avec un cordon endommagé.
- Avant de nettoyer l'appareil, assurez-vous qu'il est débranché du secteur et qu'il est complètement refroidi.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des produits chimiques abrasifs.
- N'utilisez jamais d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou fournis par le fabricant. Cela pourrait mettre en danger l'utilisateur ou endommager l'appareil.
- Ne soulevez pas l'appareil par le panneau avant.
- En ce qui concerne les instructions pour le remplacement de la lampe et l'installation, merci de vous référer aux paragraphes ci-dessous du manuel.
- En ce qui concerne les instructions pour l'installation, se référer aux paragraphes suivants.

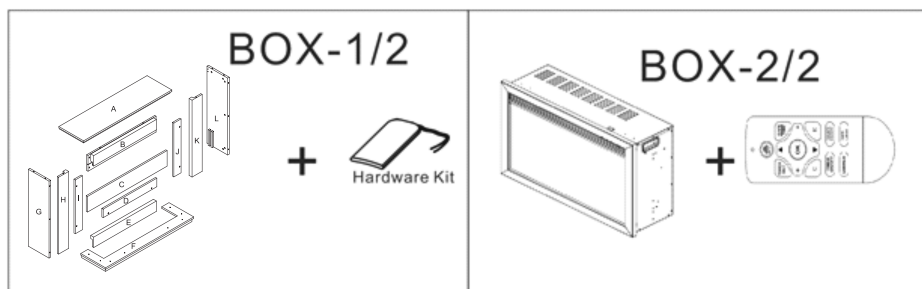
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.
- **ATTENTION** - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- **ATTENTION:** Afin d'éviter tout danger dû au réarmement intempestif du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un interrupteur externe, comme une minuterie ou être connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le fournisseur d'électricité.



- **MISE EN GARDE:** Pour éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil de chauffage.
- L'appareil de chauffage ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant.
- Ne pas utiliser cet appareil de chauffage à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne pas utiliser cet appareil de chauffage s'il est tombé;
- Ne pas utiliser si l'appareil de chauffage présente des signes visibles de dommage;
- Utiliser cet appareil de chauffage sur une surface horizontale et stable, ou fixé à une paroi, selon le cas.
- **MISE EN GARDE:** Ce foyer n'est pas équipé d'un dispositif de contrôle de la température ambiante. Ne pas utiliser cet appareil de chauffage dans des petits locaux, lorsqu'ils sont occupés par des personnes incapables de quitter le local seules, à moins qu'une surveillance constante ne soit prévue.
- **MISE EN GARDE:** Afin de réduire le risque d'incendie, les textiles, les rideaux, ou autres matériaux inflammables se trouvent à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air.

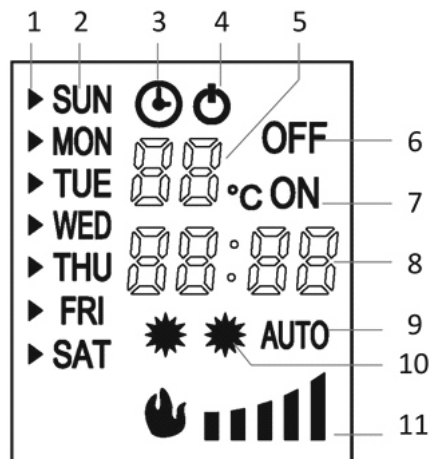
Contenu de l'emballage

- Foyer.
- Télécommande.
- 1 Manuel d'instructions.



Instructions d'utilisation

L'appareil peut être commandé soit par les touches situées à l'avant, à droite, au-dessus du feu, soit par la télécommande fournie.



1	Curseur	2	Jour et Heure
3	Minuterie	4	Veille
5	Affichage de la température/numéro de série	6	Arrêt de la minuterie
7	Minuterie activée	8	Affichage de l'heure et de la température
9	Contrôle automatique du chauffage	10	Contrôle du chauffage
11	Intensité des flammes		

Affichage de la température et du numéro de série: Normalement, il affiche la température ambiante ; lors du réglage de la température, la température de réglage est affichée ; lors du réglage de la minuterie, le numéro de série est affiché.

Affichage de l'heure et de la température: Normalement, il affiche l'heure actuelle ; lors du réglage de la minuterie, l'heure de réglage est affichée. Lors du réglage de la température de la minuterie hebdomadaire, la température de réglage est affichée.

Heure de mise en marche et d'arrêt: Il est affiché pendant le réglage de la minuterie, et il est utilisé en combinaison avec le réglage du numéro de série.

Intensité des flammes : Elle affiche la luminosité actuelle de la flamme, qui va de une à cinq positions.

Commande manuelle

Pour ce faire, il faut appuyer sur les touches situées à l'avant du foyer. La touche de veille à bascule doit d'abord être allumée, le feu émet un bip pour indiquer qu'il est sous tension.

Appuyez une fois sur le bouton O/I pour allumer le foyer et l'effet de flamme. Un témoin

lumineux rouge apparaît pour indiquer que la fonction est activée. Appuyez sur le bouton O/I pendant 3 secondes ; ceci fera fonctionner le réglage de la luminosité de la flamme. Maintenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que vous obteniez la luminosité de flamme souhaitée. Il y aura 5 niveaux de luminosité de flamme disponibles.

Appuyez une fois sur la touche POWER pour obtenir le réglage de chaleur faible 1000W ; appuyez deux fois pour obtenir le réglage de chaleur élevée 2000W ; appuyez trois fois pour éteindre le réglage de chaleur.

Appuyez sur la touche BACK LIGHT pour régler les couleurs de la décoration LED, 7 couleurs disponibles.

Commande à distance

Il faut d'abord mettre en marche la touche à bascule de veille située à l'avant du foyer ; le foyer émet un bip pour indiquer qu'il est sous tension.

Il faut un peu de temps pour que le récepteur réponde à l'émetteur. N'appuyez pas plus d'une fois sur les touches en l'espace de deux secondes pour que le feu se déclenche normalement.

1. Étapes de démarrage

- 1) Brancher l'alimentation
- 2) Allumer la touche d'alimentation
- 3) Appuyez sur la touche de commande ou sur la touche "ON/OFF" de la télécommande pour démarrer.
- 4) Appuyez une fois sur la touche 1000W/2000W pour le réglage de la chaleur basse 1000W ; appuyez deux fois pour le réglage de la chaleur haute 2000W ; appuyez trois fois pour éteindre le réglage de la chaleur.
- 5) Appuyez sur le bouton DIMMER (gradateur) pour faire fonctionner le mode gradateur, appuyez plusieurs fois pour augmenter et diminuer la luminosité.
- 6) Appuyez sur la touche BACK LIGHT pour régler les couleurs de la décoration LED, 7 couleurs disponibles.

2. Chauffage automatique

Remarque 1 : Dans le mode de chauffage automatique, les 24 heures ont été divisées en deux périodes, le mode basse consommation et le mode confort. Pendant le temps du mode basse consommation, la température réglée est réduite pour économiser de l'énergie, la température réglée reste inchangée en mode confort.

Remarque 2 : La période de consommation d'énergie par défaut est de 8h00 à 17h00.

Fonctionnement en mode chauffage automatique

1, Réglage de l'heure de démarrage pendant la période de faible consommation d'énergie : appuyez sur la touche "▼", l'icône "ON" apparaît sur l'affichage, entrez dans le réglage de l'heure de démarrage, le chiffre des heures commence à clignoter, appuyez sur les touches '+-' pour ajuster l'heure. Appuyez à nouveau sur la touche, le chiffre des minutes commence à clignoter, appuyez sur les touches '+-' pour ajuster les minutes. Une fois le réglage terminé, appuyez sur la touche "▼" ou "OK" pour quitter le réglage, aucune opération dans les dix secondes peut également quitter le réglage.

2, Réglage de l'heure d'arrêt pendant la période de faible consommation d'énergie : appuyez sur la touche "▲", l'icône "OFF" apparaît sur l'affichage, entrez dans le réglage de l'heure d'arrêt, le chiffre des heures commence à clignoter, appuyez sur les touches '+-' pour ajuster l'heure. Appuyez à nouveau sur la touche "▲", le chiffre des minutes commence à clignoter, appuyez sur les touches '+-' pour ajuster les minutes. Une fois le réglage terminé, appuyez sur la touche "▲" ou "OK".

Pour quitter le réglage, aucune opération dans les dix secondes peut également quitter le réglage.

Remarque : Si l'heure d'arrêt est antérieure à l'heure de mise en marche, l'heure d'arrêt est le lendemain.

3, Appuyez sur le bouton "+" ou "-" pour régler la température, qui varie de 15 à 30 °C.

Remarque : Si la fonction de mode de chauffage automatique est dans la période du minuteur hebdomadaire, elle utilisera la température du minuteur hebdomadaire.

4, Ouvrir et fermer un mode de chauffage automatique : Appuyez sur la touche "IC" pour activer le mode de chauffage automatique. L'icône "AUTO" apparaît sur l'affichage, la température réglée est réduite pour économiser de l'énergie, appuyez à nouveau pour quitter le mode de chauffage automatique, l'icône "AUTO" s'éteint.

3. Réglage du jour et de l'heure

1) Les réglages se font sur la télécommande

2) Appuyez sur la touche "DATE TIME", puis sur la touche "▲" ou "▼" pour sélectionner le jour.

3) Appuyez à nouveau sur la touche "DATE TIME", puis appuyez sur la touche "+" ou "-" pour régler l'heure

4) Appuyez à nouveau sur la touche "DATE TIME", puis sur les touches "+" ou "-" pour régler les minutes.

5) Appuyez sur la touche "OK" pour terminer.

4. Réglage de la température

La température réglée par défaut est de 30°C, appuyez sur "+" ou "-" sur la télécommande pour régler la température, qui va de 15 à 30°C. Et ce réglage ne concerne que la température en mode normal, pas la température en mode minuterie.

REMARQUE: La température réglée doit être supérieure à la température ambiante pour que le chauffage fonctionne.

5. Réglage de la minuterie

1) Description du réglage de la minuterie

Il y a jusqu'à 10 éléments pour le réglage de la minuterie.

Chaque élément de réglage a sa date, son heure de mise en marche et son heure d'arrêt.

La durée maximale de chaque élément de réglage est de 23 heures 50 minutes.

La date de réglage de chaque élément peut être n'importe quel jour ou jours de la semaine.

La date de chaque élément de réglage représente la date de l'heure de mise en marche.

Si l'heure d'arrêt du réglage tombe le deuxième jour, il est inutile de régler la date - il suffit de régler l'heure d'arrêt.

2) Appuyez sur le bouton "TIMER SET".

Appuyez sur les touches "+" ou "-" pour vérifier l'heure de mise en marche de la minuterie une par une.

Pour vérifier l'heure d'arrêt, appuyez sur le bouton "▲".

Appuyez sur la touche "+" ou "-" pour poursuivre la consultation.

Pour effacer l'élément de réglage en cours, appuyez sur "C"

3) Étapes pour le réglage de la minuterie

(I) Sélectionner les réglages du numéro de série

Appuyez sur le bouton "TIMER SET", et le numéro de série commence à clignoter.

Appuyez sur "+" ou "-" pour changer le numéro de série jusqu'à ce que vous obteniez le numéro de série que vous devez régler ou modifier.

(II) Sélection de la date

Appuyez une fois de plus sur le bouton "TIMER SET", et le curseur à gauche du jour commence à clignoter.

Appuyez sur les touches "▲" ou "▼" pour déplacer le curseur sur le jour correspondant, appuyez sur le "+" pour ajouter le jour correspondant, ou appuyez sur le "-" pour supprimer le jour jusqu'à ce que vous ayez terminé la sélection de toutes les dates.

(III) Régler l'heure de départ

Continuez à appuyer sur le bouton "TIMER SET", l'heure commence à clignoter.

Appuyez sur les touches "+" ou "-" pour régler l'heure.

Continuez à appuyer sur la touche "TIMER SET", les minutes commencent à clignoter.

Appuyez sur les touches "+" ou "-" pour régler les minutes.

(IV) Réglez l'heure d'arrêt

Appuyez sur la touche "TIMER SET", l'écran est éteint et l'heure commence à clignoter.

Appuyez sur les touches "+" ou "-" pour régler l'heure.

Continuez à appuyer sur la touche "TIMER SET", les minutes commencent à clignoter.

Appuyez sur les touches "+" ou "-" pour régler les minutes.

(V) Régler la température

Appuyez sur le bouton "TIMER SET", la température réglée commence à clignoter. A ce moment, la température affichée est la température normalement réglée, qui peut être ajustée en appuyant sur "+" ou "-".

(VI) Appuyez sur le bouton "TIMER SET" pour continuer le réglage, et appuyez sur "OK" pour terminer le réglage.

6. Interrupteur à minuterie

La touche "TIMER ON/OFF" permet de programmer les heures de mise en marche et d'arrêt du foyer.

Si vous redémarrez la machine après une coupure de courant, le réglage des heures de mise en marche et d'arrêt est conservé, mais la date et l'heure actuelles doivent être réinitialisées.

REMARQUE 1: Appuyez sur le bouton 1000W ou 2000W, ou sur le bouton IC pour activer le chauffage lorsque la minuterie est activée après avoir terminé le réglage du temps. Le foyer ne fonctionne que par effet de flamme si vous n'avez pas sélectionné le chauffage souhaité.

REMARQUE 2: Répétez les mêmes procédures pour régler d'autres cycles de minuterie si nécessaire après avoir terminé le cycle de minuterie 01.

REMARQUE 3: Lorsque le réglage de la minuterie hebdomadaire est terminé, la fonction "TIMER ON/OFF" peut être utilisée.

Coupe-circuit de sécurité

Cet appareil est équipé d'un dispositif de sécurité qui se déclenchera en cas de surchauffe du feu (par exemple, en raison de l'obstruction des orifices d'aération). Pour des raisons de sécurité, le feu ne se réinitialisera PAS automatiquement.

Pour réinitialiser l'appareil, débranchez l'appareil du secteur pendant au moins 15 minutes. Rebranchez l'alimentation au réseau et mettez l'appareil en marche.

Dépannage

Problème	Solution
Pas de fonctionnement/ pas de ventilateur.	Vérifiez si la fiche électrique est bien branchée dans la prise. Vérifiez le fonctionnement du coupe-circuit de sécurité
Pas de lumière à effet de feu	Vérifiez le système LED par un électricien qualifié

Nettoyage et entretien

Avertissement - Débranchez toujours l'alimentation électrique avant de nettoyer le foyer.

Pour le nettoyage général, utilisez un chiffon doux et propre - n'utilisez jamais de produits abrasifs ou de nettoyeurs agressifs.

L'écran de visualisation en verre doit être nettoyé soigneusement avec un chiffon doux. N'utilisez PAS de nettoyeurs pour verre de marque déposée.

Ce produit n'utilise pas d'ampoule standard pour son effet de flamme. L'appareil utilise un système LED contrôlé électroniquement pour créer l'effet, il n'y a donc aucune pièce à remplacer. Il n'y a aucune pièce à réparer par l'utilisateur sur cet appareil. En aucun cas, l'appareil ne doit être réparé par une personne autre qu'un électricien qualifié.

Mise au rebut

A la fin de son cycle de vie, cet appareil doit être éliminé de manière réfléchie et sûre, conformément aux réglementations locales. La fiche doit être retirée du cordon d'alimentation et le cordon d'alimentation coupé du foyer.

Signification de la poubelle à roulettes barrée :



Ne pas jeter les appareils électriques avec les déchets municipaux non triés, utiliser des installations de collecte séparée.

Contactez votre administration locale pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles.

Si les appareils électriques sont mis au rebut dans des décharges ou des dépotoirs, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et passer dans la chaîne alimentaire, nuisant ainsi à votre santé et à votre bien-être..

Spécifications techniques

Alimentation : 220-240V~ 50Hz

Puissance nominale : 2000W

Illumination : Système LED (pas de pièces remplaçables)

Tableau des exigences en matière d'information pour les appareils de chauffage décentralisés électriques

Coordonnées		Importé par/Fabricant/REP: MH France 2,rue Maurice Hartmann 92130Issy-les-Moulineaux France / Fabriqué en Chine			
Identificateur(s) du modèle(s) : 820-195V70_820-195V90					
Article	Symbole	Valeur	Unité	Article	Unité
Puissance calorifique				Type de puissance calorifique / contrôle de la température ambiante (en sélectionner un)	
Puissance calorifique nominale	Pnom	2.000	kW	Puissance calorifique à un étage et sans contrôle de la température ambiante	[non]
Puissance calorifique minimale (indicative)	Pmin	1.000	kW	Deux étages manuels ou plus, pas de contrôle de la température ambiante	[non]
Puissance calorifique continue maximale	Pmax,c	2.000	kW	avec thermostat mécanique contrôle de la température ambiante	[non]
Consommation électrique				avec contrôle électronique de la température ambiante	
En mode arrêt	Po	0.00	W	Contrôle électronique de la température ambiante et minuterie diurne	[non]
En mode veille	Psm	0.43	W	Contrôle électronique de la température ambiante et minuterie hebdomadaire	[Oui]
En mode veille	Pidle	N.A.	W	Autres options de contrôle (plusieurs sélections possibles)	
En veille réseau	Pnsm	N.A.	W	contrôle de la température ambiante, avec détection de présence	[non]
Mode veille avec affichage d'informations ou d'état				Contrôle de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	[non]
Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des locaux en mode actif	s,on	92,0	%	Option de contrôle de distance	[non]
				Contrôle de démarrage adaptatif	[Oui]
				Limitation du temps de travail	[non]
				capteur d'ampoule noire	[non]
				Fonctionnalité d'auto-apprentissage	[non]
				précision de contrôle	[non]

Instrucciones de seguridad importantes

Al utilizar este aparato eléctrico, deben seguirse las precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, incluyendo las siguientes:

- Este calefactor sólo debe utilizarse con una fuente de alimentación de CA y el voltaje marcado en el calefactor debe corresponder al voltaje de alimentación.
- No encienda el aparato hasta que esté correctamente instalado como se describe en este manual.
- El calefactor no debe estar situado inmediatamente debajo de una toma de corriente.
- Mantenga los muebles, cortinas y otros materiales inflamables a una distancia mínima de 1 metro del aparato. Nunca cerrado a cortinas y otro material combustible, de lo contrario puede causar riesgo
- No deje el aparato desatendido durante su uso.
- No deje el aparato desatendido mientras esté conectado a la red eléctrica.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños y no permita que lo utilicen.
- Este aparato está destinado al uso doméstico y no debe utilizarse con fines industriales.
- Compruebe de vez en cuando si el cable está dañado. No utilice nunca el aparato si el cable o cualquier parte del mismo presenta signos de deterioro.
- No utilice este aparato con un enchufe o cable dañado, después de una avería o después de haberse caído o dañado de cualquier forma.
- Las reparaciones de aparatos eléctricos sólo deben ser realizadas por un electricista cualificado. Las reparaciones inadecuadas pueden poner en grave peligro al usuario.
- No pase el cable de alimentación por debajo de alfombras, moquetas, etc.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue de bordes afilados ni entre en contacto con superficies calientes.
- No sumerja nunca el producto en agua ni en ningún otro líquido.
- No utilice este calefactor en las inmediaciones de un baño, una ducha o una piscina.
- No utilice este calefactor con un programador, temporizador o cualquier otro dispositivo que encienda el calefactor automáticamente, ya que existe riesgo de incendio si el calefactor se cubre o se coloca de forma incorrecta.
- No utilice el aparato al aire libre.
- No lo utilice si tiene las manos mojadas.
- No utilice nunca el aparato sobre o cerca de superficies calientes.
- No lo utilice con el cable dañado.
- Antes de limpiar el aparato, asegúrese de que está desenchufado de la corriente y de que se ha enfriado completamente.
- No limpie el aparato con productos químicos abrasivos.
- No utilice nunca accesorios no recomendados o suministrados por el fabricante. Podría causar peligro al usuario o daños al aparato.
- No levante el aparato por el panel frontal.
- En cuanto a las instrucciones para sustituir la lámpara y la instalación, gracias a referirse a los párrafos siguientes del manual.
- Con respecto a la información para la instalación, consulte las siguientes partes.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión

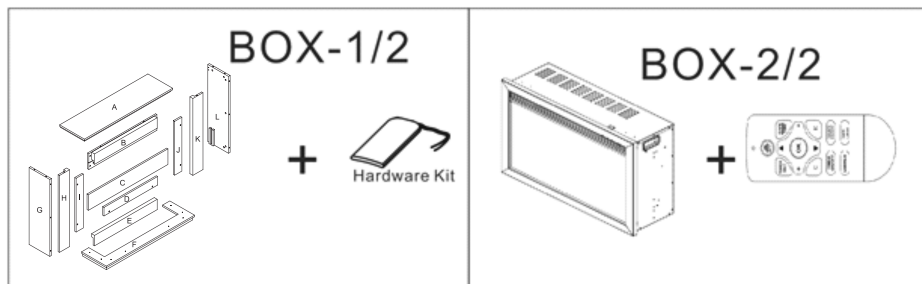
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén continuamente supervisados.
- Los niños de edades comprendidas entre los 3 y los 8 años sólo podrán encender y apagar el aparato si éste ha sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños a partir de 3 años y menores de 8 no deben enchufar, regular y limpiar el aparato ni realizar el mantenimiento del usuario.
- **PRECAUCIÓN** - Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Debe prestarse especial atención en presencia de niños y personas vulnerables.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar riesgos.
- **PRECAUCIÓN:** Para evitar el riesgo de que se produzca una desconexión térmica involuntaria, este aparato no debe alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que la compañía eléctrica conecte y desconecte regularmente.



- **ADVERTENCIA:** Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el calefactor.
- La estufa no debe estar situada inmediatamente debajo de una toma de corriente.
- No utilice esta estufa cerca de un baño, una ducha o una piscina.
- No utilice esta estufa si se ha caído;
- No utilice la estufa si presenta daños visibles;
- Utilice este calefactor sobre una superficie horizontal y estable, o fíjelo a la pared, según corresponda.
- **ADVERTENCIA:** Este calefactor no está equipado con un dispositivo para controlar la temperatura ambiente. No utilice este calefactor en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no sean capaces de salir solas de la habitación, a menos que haya una supervisión constante.
- **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, mantenga las telas, cortinas o cualquier otro material inflamable a una distancia mínima de 1 m de la salida de aire.

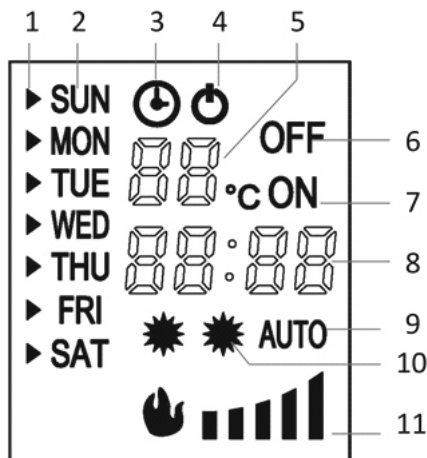
Contenido de la caja

- Calefactor.
- Mando a distancia.
- 1 Manual de instrucciones.



Instrucciones de uso

El aparato puede accionarse mediante los interruptores situados en la parte delantera derecha, encima del fuego, o mediante el mando a distancia suministrado.



1	Cursor	2	Day time
3	Timer	4	Standby
5	Indicación de temperatura/número de serie	6	Timer off
7	Temporizador activado	8	Time/Temperature display
9	Control automático de la calefacción	10	Heating position
11	Flame brightness		

Visualización de la temperatura y del número de serie: Normalmente muestra la temperatura ambiente; mientras se ajusta la temperatura, se muestra la temperatura de ajuste; Cuando se ajusta el temporizador, se muestra el número de serie.

Visualización de la hora y la temperatura: Normalmente muestra la hora actual; al ajustar el temporizador, se muestra la hora ajustada. Al ajustar la temperatura del temporizador semanal, se muestra la temperatura de ajuste.

Hora de encendido y hora de apagado: Se visualiza mientras se ajusta el temporizador, y se utiliza en combinación con el ajuste del número de serie.

Brillo de la llama: Muestra el brillo actual de la llama, que oscila entre una y cinco posiciones.

Funcionamiento manual

Para ello, accione los interruptores situados en la parte delantera del fuego. En primer lugar, debe encenderse el interruptor basculante de modo de espera; el fuego emitirá un pitido para indicar que está encendido.

Pulse una vez el botón O/I para encender el calentador y el efecto de llama. Una luz indicadora roja aparecerá para indicar que la función está encendida. Pulse el botón O/I durante 3 segundos para ajustar el brillo de la llama. Mantenga pulsado el botón hasta obtener el brillo de llama deseado y habrá 5 niveles de brillo de llama disponibles.

Pulse el botón POWER una vez para el ajuste de calor bajo 1000W; pulse dos veces para el ajuste de calor alto 2000W; pulse tres veces para apagar el ajuste de calor.

Pulse el botón BACK LIGHT para ajustar los colores de la decoración LED, 7 colores disponibles.

Funcionamiento a distancia

Primero hay que encender el interruptor basculante de espera situado en la parte delantera del fuego; el fuego emitirá un pitido para indicar que está encendido.

El receptor tarda un poco en responder al transmisor. No pulse los botones más de una vez en dos segundos para que el fuego funcione con normalidad.

1. Pasos de arranque

- 1) Conecte la alimentación
- 2) Encienda el interruptor de alimentación
- 3) Pulse el interruptor de control o la tecla «ON/OFF» del mando a distancia para ponerlo en marcha
- 4) Pulse el botón 1000W/2000W una vez para el ajuste de calor bajo 1000W; pulse dos veces para el ajuste de calor alto 2000W; pulse tres veces para apagar el ajuste de calor.
- 5) Pulse el botón DIMMER para activar el modo de atenuación, pulsando repetidamente subirá y bajará el brillo.
- 6) Pulse el botón BACK LIGHT para ajustar los colores de la decoración LED, 7 colores disponibles.

2. Calefacción automática

Nota 1: En el modo de calefacción automático, las 24 horas se han dividido en dos períodos, modo de bajo consumo y modo de confort. En el tiempo de modo de bajo consumo, la temperatura establecida se reduce para ahorrar energía, la temperatura establecida permanece sin cambios en el modo de confort.

Nota 2: El período de bajo consumo predeterminado es de 8:00 a 17:00.

Operación del modo de calefacción automática

- 1, Configuración del tiempo de encendido en el período de bajo consumo de energía: presione la tecla "▼", el ícono "ON" aparece en la pantalla, acceda a la configuración de la hora de inicio, el dígito de la hora comienza a parpadear, presione las teclas '+' '-' para ajustar la hora. Presione la tecla nuevamente, el dígito de los minutos comienza a parpadear, presione las teclas '+' '-' para ajustar los minutos. Después de que se complete la configuración, presione la tecla "▼" o "OK" para salir de la configuración, no realizar ninguna operación dentro de diez segundos también puede salir de la configuración.
 - 2, Configuración del tiempo de apagado en el período de bajo consumo de energía: presione la tecla "▲", el ícono "OFF" aparece en la pantalla, acceda a la configuración del tiempo de apagado, el dígito de la hora comienza a parpadear, presione las teclas '+' '-' para ajustar la hora. Presione la tecla "▲" nuevamente, el dígito de los minutos comienza a parpadear, presione las teclas '+' '-' para ajustar los minutos. Después de que se complete la configuración, presione la tecla "▲" o "OK" Para salir de la configuración, no se puede realizar ninguna operación en diez segundos."También se puede salir de la configuración.
- Nota: Si la hora de apagado es anterior a la hora de encendido, la hora de apagado es al día siguiente.
3. Presione el botón "+" o "-" para ajustar la temperatura, que varía de 15 a 30 °C.
Nota: Si la función de modo de calefacción automática está en el periodo del temporizador semanal, utilizará la temperatura del temporizador semanal.
 - 4, Abrir y cerrar un modo de calefacción automática: Presione la tecla "IC" para activar el modo de calefacción automática. El ícono "AUTO" aparece en la pantalla, la temperatura establecida se reduce para ahorrar energía, presione nuevamente, salga del modo de calefacción automática, el ícono "AUTO" se apaga.

3. Ajustar el día y la hora

- 1) Los ajustes se realizan en el mando a distancia
- 2) Pulse el botón «DATE TIME» y, a continuación, pulse la tecla «▲» o «▼» para seleccionar el día.
- 3) Pulse de nuevo el botón «DATE TIME» y, a continuación, pulse la tecla «+» o «-» para ajustar la hora

- 4) Vuelva a pulsar la tecla «HORA FECHA» y, a continuación, pulse «+» o «-» para ajustar los minutos.
- 5) Pulse el botón «OK» para finalizar.

4. Ajuste de la temperatura

La temperatura ajustada por defecto es de 30 °C, pulse «+» o «-» en el mando a distancia para ajustar la temperatura, que oscila entre 15 y 30°C. Y este ajuste es sólo para la temperatura en el modo normalmente, no para la temperatura en el modo temporizador.

NOTA: La temperatura ajustada debe ser superior a la temperatura ambiente para que la calefacción funcione.

5. Ajuste del temporizador

1) Descripción del ajuste del temporizador

Hay hasta 10 opciones para ajustar el temporizador.

Cada opción tiene su fecha, hora de encendido y hora de apagado.

La duración máxima de cada ajuste es de 23 horas y 50 minutos.

La fecha de ajuste de cada elemento puede ser cualquier día o días de la semana.

La fecha de cada ajuste representa la fecha de encendido.

Si la hora de apagado del ajuste cae en el segundo día, no es necesario ajustar la fecha - sólo se ajusta la hora de apagado.

2) Pasos para ver el ajuste del temporizador

Pulse el botón «TIMER SET»

Pulse «+» o «-» para comprobar el tiempo de encendido del temporizador uno a uno.

Para comprobar la hora de apagado, pulse el botón «▲».

Pulse «+» o «-» para continuar la visualización.

Para borrar el elemento actual de ajuste, pulse «C» para borrar

3) Pasos para ajustar el temporizador

(I) Seleccione la configuración del número de serie

Pulse el botón «TIMER SET» y el número de serie empezará a parpadear.

Pulse «+» o «-» para cambiar el número de serie hasta que obtenga el número de serie que necesita ajustar o modificar.

(II) Seleccione la fecha

Pulse de nuevo la tecla «TIMER SET», y el cursor situado a la izquierda del día empezará a parpadear

Pulse las teclas «▲» o «▼» para mover el cursor al día correspondiente, pulse «+» para añadir el día correspondiente, o pulse «-» para borrar el día hasta que haya completado la selección de todas las fechas

(III) Fijar la hora de inicio

Siga pulsando el botón «TIMER SET», la hora empezará a parpadear.

Pulse «+» o «-» para ajustar la hora.

Siga pulsando el botón «AJUSTAR TEMPORIZADOR», el minuto empieza a parpadear

Pulse «+» o «-» para ajustar los minutos.

(IV) Ajustar la hora de apagado

A continuación, pulse el botón «TIMER SET», la pantalla se apaga y la hora empieza a parpadear.

Pulse «+» o «-» para ajustar la hora.

Siga pulsando el botón «TIMER SET» y los minutos empezarán a parpadear.

Pulse «+» o «-» para ajustar los minutos.

(V) Ajustar temperatura

A continuación, pulse el botón «AJUSTE TEMPORIZADOR» y la temperatura ajustada comenzará a parpadear. En este momento, la temperatura mostrada es normalmente la temperatura establecida, que puede ajustarse pulsando «+» o «-».

(VI) Pulse el botón "TIMER SET" para continuar con el ajuste y pulse "OK" para completar el ajuste.

6. Timer switch

«TIMER ON/OFF» sirve para controlar la apertura y el cierre temporizados.

Al reiniciar la máquina tras un corte de corriente, se mantiene el ajuste del temporizador, pero es necesario restablecer la fecha y la hora actuales.

NOTA 1: Pulse el botón 1000W o el botón 2000W, o el botón IC para activar la calefacción cuando el temporizador esté en ON después de terminar un ajuste de temporización. El calentador sólo tiene efecto de llama funcionando si no ha seleccionado el calentamiento deseado.

NOTA 2: Repita los mismos procedimientos para ajustar más ciclos de temporización si es necesario después de terminar el ciclo de temporización 01.

NOTA 3: Una vez finalizado el ajuste del temporizador semanal, la función «TEMPORIZADOR ON/OFF» puede ser efectiva.

Desconexión de seguridad

Este aparato está equipado con una desconexión de seguridad que se activará si el fuego se sobrecalienta (por ejemplo, debido al bloqueo de las salidas de aire). Por razones de seguridad, el fuego NO se restablecerá automáticamente.

Para restablecer el aparato, desconéctelo de la red eléctrica durante al menos 15 minutos. Vuelva a conectarlo a la red eléctrica y encienda el aparato.

Solución de problemas

Síntoma	Solución
No funciona/no hay ventilador.	Compruebe si ha introducido el enchufe eléctrico en la toma de corriente. Compruebe si funciona el corte de seguridad.
No hay luz de efecto fuego.	Compruebe el sistema LED por un electricista cualificado.

Limpieza y mantenimiento

Advertencia - Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica antes de limpiarlo.

Para la limpieza general utilice un plumero suave y limpio - nunca utilice productos abrasivos o limpiadores fuertes.

La pantalla de cristal debe limpiarse cuidadosamente con un paño suave. NO utilice limpiacristales patentados.

Este producto no utiliza una bombilla estándar para su efecto de llama. El aparato utiliza un sistema LED controlado electrónicamente para crear el efecto, por lo que no es necesario sustituir ninguna pieza. Este aparato no tiene piezas que el usuario pueda reparar. Bajo ninguna circunstancia el aparato debe ser reparado por otra persona que no sea un electricista cualificado.

Disposal

Al final de la vida útil del producto, éste debe desecharse de forma cuidadosa y segura, de acuerdo con la normativa de las autoridades locales. Retire el enchufe del cable de alimentación y corte el cable de alimentación de la estufa.

Significado de cubo de basura con ruedas tachado:



No elimine los aparatos eléctricos como residuos urbanos sin clasificar, utilice instalaciones de recogida selectiva.

Póngase en contacto con la administración local para obtener información sobre los sistemas de recogida disponibles.

Si los aparatos eléctricos se eliminan en vertederos o basureros, las sustancias peligrosas pueden filtrarse a las aguas subterráneas y entrar en la cadena alimentaria, perjudicando su salud y bienestar.

Especificaciones técnicas

Suministro: 220-240V~ 50Hz

Potencia nominal: 2000W

Iluminación: Sistema LED (sin piezas sustituibles)

Tabla de requisitos de información para aparatos de calefacción local eléctricos

Datos de contacto		Importador/Fabricante/REP: Spanish Aosom, S.L. C/ Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain. B66295775 atencioncliente@aosom.es TEL: 931294512 HECHO EN CHINA			
Identificador(es) del modelo: 820-195V70_820-195V90					
Artículo	Símbolo	Valor	Unidad	Artículo	Unidad
Potencia calorífica			Tipo de potencia calorífica / control de temperatura ambiente (seleccione una)		
Potencia calorífica nominal	Phom	2.000	kW	Salida de calor de una sola etapa y sin control de temperatura ambiente	[no]
Potencia calorífica mínima (indicativa)	Pmin	1.000	kW	Dos o más etapas manuales, sin control de temperatura ambiente	[no]
Potencia calorífica continua máxima	Pmax,c	2.000	kW	con termostato mecánico de control de temperatura ambiente	[no]
Consumo de energía			con control electrónico de la temperatura ambiente		
En modo apagado	Po	0.00	W	Control electrónico de la temperatura ambiente más temporizador diario	[no]
En modo de espera	Psm	0.43	W	Control electrónico de la temperatura ambiente más temporizador semanal	[sí]
En modo inactivo	Pidle	N.A.	W	Otras opciones de control (múltiples selecciones posibles)	
En espera de red	Pnsm	N.A.	W	de control de temperatura ambiente, con detección de presencia	[no]
Modo de espera con visualización de información o estado			[sí]	Control de temperatura ambiente, con detección de ventana abierta	[no]
Eficiencia energética estacional de la calefacción de espacios en modo activo	s _{on}	92.0	%	Opción de control de distancia	[no]
				Control de arranque adaptativo	[sí]
				Limitación del tiempo de trabajo	[no]
				Sensor de bombilla negra	[no]
				Funcionalidad de autoaprendizaje	[no]
				Precisión del control	[no]

Instruções de segurança importantes

Ao utilizar este aparelho elétrico, devem ser seguidas as precauções básicas para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e lesões corporais, incluindo as seguintes:

- Este aquecedor deve ser usado apenas com uma fonte de alimentação CA e a tensão marcada no aquecedor deve corresponder à tensão de alimentação.
- Não ligue o aparelho até que esteja devidamente instalado conforme descrito neste manual.
- O aquecedor não deve ser colocado imediatamente abaixo de uma tomada elétrica.
- Mantenha móveis, cortinas e outros materiais inflamáveis a pelo menos 1 metro de distância do aparelho. Nunca feche as cortinas e outros materiais combustíveis, caso contrário, pode causar risco
- Não deixe o aparelho sem vigilância durante a utilização.
- Não deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver ligado à rede elétrica.
- Manter fora do alcance das crianças e não permitir que elas operem este aparelho.
- Este aparelho destina-se a uso doméstico e não deve ser utilizado para fins industriais.
- De vez em quando, verifique se o cabo está danificado. Nunca utilize o aparelho se o cabo ou qualquer parte do aparelho apresentar sinais de danos.
- Não utilize este aparelho com uma ficha ou cabo danificado, após uma avaria ou depois de ter caído ou sido danificado de alguma forma.
- As reparações em aparelhos elétricos só devem ser efectuadas por um electricista qualificado. As reparações incorrectas podem colocar o utilizador em sério risco.
- Não passe o cabo de alimentação por baixo de carpetes, tapetes, etc.
- Não permita que o cabo de alimentação fique pendurado em arestas afiadas ou entre em contacto com superfícies quentes.
- Nunca mergulhe o produto em água ou quaisquer outros líquidos.
- Não utilize este aquecedor nas imediações de uma banheira, duche ou piscina.
- Não utilize este aquecedor com um programador, temporizador ou qualquer outro dispositivo que ligue o aquecedor automaticamente, uma vez que existe um risco de incêndio se o aquecedor for coberto ou posicionado incorretamente.
- Não utilize o aparelho no exterior.
- Não utilize o aparelho se tiver as mãos molhadas.
- Nunca use o aparelho em ou perto de superfícies quentes.
- Não utilize o aparelho com um cabo danificado.
- Antes de limpar o aparelho, certifique-se de que está desligado da corrente elétrica e que está completamente arrefecido.
- Não limpe o aparelho com produtos químicos abrasivos.
- Nunca utilize acessórios que não sejam recomendados ou fornecidos pelo fabricante. Podem causar perigo para o utilizador ou danos no aparelho.
- Não levante o aparelho pelo painel frontal.
- Relativamente às instruções de substituição da lâmpada e de instalação, consulte os parágrafos seguintes do manual.
- Relativamente às informações para a instalação, consulte as seguintes partes.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão

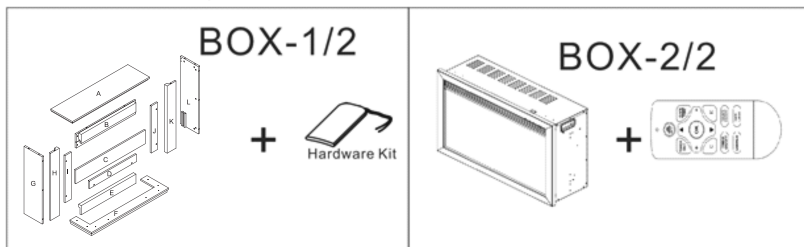
- As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, exceto se forem vigiadas permanentemente.
- As crianças com idade entre 3 anos e menos de 8 anos só podem ligar/desligar o aparelho se este tiver sido colocado ou instalado na sua posição normal de funcionamento e se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 8 anos não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou efetuar a manutenção pelo utilizador.
- **CUIDADO** - Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e provocar queimaduras. Deve ser dada especial atenção à presença de crianças e pessoas vulneráveis.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar qualquer perigo.
- **CUIDADO**: Para evitar um perigo devido a um rearme inadvertido do corte térmico, este aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou ligado a um circuito que seja ligado e desligado regularmente pelo serviço público.



- **ADVERTÊNCIA**: Para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aquecedor.
- O aquecedor não deve estar situado imediatamente por baixo de uma tomada eléctrica.
- Não utilizar este aquecedor nas imediações de uma banheira, de um duche ou de uma piscina.
- Não utilizar este aquecedor se tiver caído;
- Não utilizar se houver sinais visíveis de danos no aquecedor;
- Utilizar este aquecedor numa superfície horizontal e estável, ou fixá-lo à parede, conforme o caso.
- **ADVERTÊNCIA**: Este aquecedor não está equipado com um dispositivo de controlo da temperatura ambiente. Não utilize este aquecedor em divisões pequenas quando estas estiverem ocupadas por pessoas que não sejam capazes de sair da divisão sozinhas, exceto se houver supervisão constante.
- **ADVERTÊNCIA**: Para reduzir o risco de incêndio, mantenha os têxteis, as cortinas ou qualquer outro material inflamável a uma distância mínima de 1 m da saída de ar.

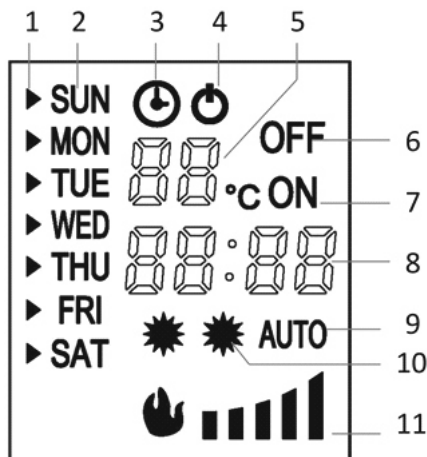
Conteúdo da caixa de cartão

- Aquecedor.
- Controlo remoto.
- 1 Manual de instruções.



Instruções de utilização

O aparelho pode ser acionado através dos interruptores situados na parte frontal direita, por cima do foyo, ou através do controlo remoto fornecido.



1	Cursor	2	Hora do dia
3	Temporizador	4	Em espera
5	Indicação da temperatura/número de série	6	Temporizador desligado
7	Temporizador ligado	8	Indicação de tempo/temperatura
9	Controlo automático do aquecimento	10	Posição de aquecimento
11	Brilho da chama		

Indicação da temperatura e do número de série: Normalmente, apresenta a temperatura ambiente; ao regular a temperatura, é apresentada a temperatura de regulação; ao regular o temporizador, é apresentado o número de série.

Indicação da hora/temperatura: Normalmente, apresenta a hora atual; durante a regulação do temporizador, é apresentada a hora de regulação. Ao definir a temperatura do temporizador semanal, é apresentada a temperatura definida.

Hora de ligar e hora de desligar: É apresentado durante a regulação do temporizador e é utilizado em combinação com a regulação do número de série.

Brilho da chama: Apresenta o brilho atual da chama, que varia de uma a cinco posições.

Funcionamento manual

O interruptor basculante de standby deve ser ligado primeiro, o fogo emite um sinal sonoro para indicar que está ligado.

Premir uma vez o botão O/I para ligar o aquecimento e o efeito de chama. Aparecerá um indicador luminoso vermelho para indicar que a função está ligada. Premir o botão O/I durante 3 segundos para ativar a regulação do brilho da chama. Mantenha o botão premido até obter o brilho de chama pretendido, existindo 5 níveis de brilho de chama disponíveis.

Premir o botão POWER uma vez para a regulação de calor baixo 1000W; premir duas vezes para a regulação de calor alto 2000W; premir três vezes para desligar a regulação de calor.

Prima o botão BACK LIGHT para ajustar as cores da decoração LED, estando disponíveis 7 cores.

Funcionamento à distância

O interruptor de standby situado na parte da frente do fogo deve ser ligado primeiro; o fogo emitirá um sinal sonoro para indicar que está ligado.

O recetor demora algum tempo a responder ao transmissor. Não premir os botões mais do que uma vez no espaço de dois segundos para que o fogo funcione normalmente.

1. Passos de arranque

- 1) Ligar a alimentação
- 2) Ligar o interruptor de alimentação
- 3) Premir o interruptor de controlo ou a tecla "ON/OFF" do telecomando para arrancar
- 4) Premir o botão 1000W/2000W uma vez para a regulação de calor baixo 1000W; premir duas vezes para a regulação de calor alto 2000W; premir três vezes para desligar a regulação de calor.
- 5) Prima o botão DIMMER para ativar o modo de regulação da intensidade da luz; se premir repetidamente, a intensidade da luz aumenta e diminui.
- 6) Premir o botão BACK LIGHT para ajustar as cores da decoração LED, 7 cores disponíveis.

2. Aquecimento automático

Nota 1: No modo de aquecimento automático, as 24 horas foram divididas em dois períodos, modo de baixa potência e modo conforto. No tempo do modo de baixa potência, a temperatura definida é reduzida para economizar energia, a temperatura definida é inalterada no modo de conforto.

Nota 2: O período padrão de baixo consumo de energia é 8:00-17:00.

Operação automática do modo de aquecimento

1, Configuração de tempo de abertura no período de tempo de baixo consumo de energia: pressione a tecla "▼", o ícone "ON" aparece no visor, entre na configuração de hora de início, o dígito de hora começa a piscar, pressione a tecla '+' '-' para ajustar a hora. Pressione a tecla novamente, o dígito mínimo começa a piscar, pressione a tecla '+' '-' para ajustar os minutos. Depois que a configuração estiver concluída, pressione a tecla "▼" ou "↵" para sair da configuração, nenhuma operação dentro de dez segundos também pode sair da configuração.

2, Configuração de tempo desligado no período de tempo de baixo consumo de energia: Pressione a tecla "▼", o ícone "OFF" aparece no visor, entre na configuração de tempo desligado, o dígito de hora começa a piscar, pressione a tecla '+' '-' para ajustar a hora. Pressione a tecla "▼" novamente, o dígito mínimo começa a piscar, pressione a tecla '+' '-' para ajustar os minutos. Depois que a configuração for concluída, pressione a tecla "▼" ou "↵" para sair da configuração, nenhuma operação dentro de dez segundos também pode sair da configuração.

Nota: Se a hora OFF for anterior à hora ON, a hora OFF é no dia seguinte.

3, Pressione o botão "+" ou "-" para ajustar a temperatura, que varia de 15 a 30 °C.

Nota: Se a função do modo de aquecimento automático estiver no período do temporizador da semana, utilizará a temperatura no temporizador da semana.

4, Abrir e fechar o modo de aquecimento automático: Pressione a tecla "IC" para ativar o modo de aquecimento automático. O ícone "AUTO" aparece no visor, a temperatura definida é reduzida para economizar energia, pressione novamente, saia do modo de aquecimento automático, o ícone "AUTO" se apague.

3. Definição do dia e da hora

- 1) As definições são efectuadas no controlo remoto

- 2) Prima o botão “DATA HORA” e, em seguida, prima a tecla “▲” ou “▼” para selecionar o dia
- 3) Prima novamente o botão “DATE TIME” e, em seguida, prima “+” ou “-” para definir a hora
- 4) Prima novamente o botão “DATE TIME” e, em seguida, prima “+” ou “-” para definir os minutos
- 5) Prima o botão “OK” para concluir

4. Definição da temperatura

A temperatura predefinida é de 30 °C, prima “+” ou “-” no controlo remoto para definir a temperatura, que varia entre 15 e 30 °C. E esta definição é apenas para a temperatura no modo normal, não para a temperatura no modo de temporizador.

NOTA: A temperatura definida deve ser superior à temperatura ambiente para que o aquecimento funcione.

5. Definição do temporizador

1) Descrição da definição do temporizador

Existem até 10 itens para a definição do temporizador

Cada item de definição tem a sua data, hora de arranque e hora de encerramento

A duração máxima de cada item de definição é de 23 horas e 50 minutos

A data de definição de cada item pode ser qualquer dia ou dias de uma semana

A data em cada item de definição representa a data da hora de arranque

Se a hora de encerramento da definição cair no segundo dia, não é necessário definir a data - basta definir a hora de encerramento

2) Passos para ver a definição do temporizador

Prima o botão “TIMER SET

Prima “+” ou “-” para verificar a hora de arranque do temporizador, uma a uma.

Para verificar a hora de encerramento, prima o botão “▲”

Prima o botão “+” ou “-” para continuar a visualizar

Para apagar o item de definição atual, prima “C” para apagar

3) Passos para a definição do temporizador

(I) Selecionar as definições do número de série

Prima o botão “TIMER SET” e o número de série começa a piscar

Prima “+” ou “-” para alterar o número de série até obter o número de série que pretende definir ou modificar.

(II) Selecionar a data

Prima o botão “TIMER SET” mais uma vez e o cursor do lado esquerdo do dia começa a piscar

Prima as teclas “▲” ou “▼” para deslocar o cursor para o dia correspondente, prima “+” para adicionar o dia correspondente ou prima “-” para apagar o dia até ter concluído a seleção de todas as datas

(III) Acertar a hora de início

Continue a premir o botão "TIMER SET", a hora começa a piscar

Prima "+" ou "-" para ajustar a hora

Continue a premir o botão "TIMER SET", os minutos começam a piscar

Prima "+" ou "-" para ajustar os minutos

(IV) Definir a hora de encerramento

Continuar a premir o botão "TIMER SET", o visor fica desligado e a hora começa a piscar

Prima "+" ou "-" para acertar a hora.

Continue a premir o botão "TIMER SET", os minutos começam a piscar

Prima "+" ou "-" para ajustar os minutos

(V) Regular a temperatura

Em seguida, prima o botão "TIMER SET" e a temperatura definida começa a piscar. Neste momento, a temperatura apresentada é a temperatura normalmente definida, que pode ser ajustada premindo "+" ou "-"

(VI) Prima o botão "TIMER SET" para continuar a definição e prima "OK" para concluir a definição

6. Interruptor do temporizador

O "TIMER ON/OFF" serve para controlar a abertura e o fecho temporizados

Reiniciar a máquina depois de a alimentação ser cortada, a definição do temporizador é mantida, mas a data e a hora actuais têm de ser repostas

NOTA 1: Prima o botão 1000W ou o botão 2000W, ou o botão IC para ativar o aquecimento quando o temporizador estiver LIGADO depois de terminar uma definição de temporização. O aquecedor só tem efeito de chama se não tiver seleccionado o aquecimento desejado.

NOTA 2: Repetir os mesmos procedimentos para definir mais ciclos de temporização, se necessário, depois de terminado o ciclo de temporização 01.

NOTA 3: Quando a definição do temporizador semanal estiver concluída, a função "TIMER ON/OFF" pode ser activada.

Corte de segurança

Este aparelho está equipado com um corte de segurança que funcionará se o fogo sobreaquecer (por exemplo, devido a saídas de ar bloqueadas). Por razões de segurança, o fogo NÃO se reinicia automaticamente.

Para reiniciar o aparelho, desligue-o da rede eléctrica durante pelo menos 15 minutos. Voltar a ligar a alimentação eléctrica e ligar o aparelho.

Resolução de problemas

Sintoma	Solução
Sem funcionamento/ sem ventilador.	Verificar se a ficha eléctrica foi colocada na tomada. Verificar o funcionamento do corte de segurança.
Não há luz de efeito de fogo.	Verificar o sistema LED por um electricista qualificado.

Limpeza e manutenção

Aviso - Desligar sempre da rede eléctrica antes de limpar o aquecedor.

Para a limpeza geral, utilize um espanador macio e limpo - nunca utilize abrasivos ou produtos de limpeza agressivos.

O ecrã de visualização de vidro deve ser limpo cuidadosamente com um pano macio. NÃO utilizar produtos de limpeza de vidro especiais.

Este produto não utiliza uma lâmpada normal para o seu efeito de chama. O aparelho utiliza um sistema LED controlado eletronicamente para criar o efeito, pelo que não é necessário substituir qualquer peça. Não existem peças que possam ser reparadas pelo utilizador neste aparelho. Em nenhuma circunstância o aparelho deve ser reparado por outra pessoa que não seja um electricista qualificado.

Eliminação

No final da vida útil do produto, este deve ser eliminado de forma cuidadosa e segura, de acordo com os regulamentos das autoridades locais. A ficha deve ser retirada do cabo de alimentação eléctrica e o cabo de alimentação deve ser cortado do aquecedor



Significado de caixote do lixo com rodas cruzadas:

Não elimine os aparelhos eléctricos como resíduos urbanos não triados, utilize instalações de recolha separada.

Contacte o seu governo local para obter informações sobre os sistemas de recolha disponíveis.

Se os aparelhos eléctricos forem eliminados em aterros ou lixeiras, as substâncias perigosas podem infiltrar-se nas águas subterrâneas e entrar na cadeia alimentar, prejudicando a sua saúde e bem-estar.

Especificações técnicas

Fornecimento: 220-240V~ 50Hz

Potência nominal: 2000W

Iluminação: Sistema LED (sem peças substituíveis)

Requisitos de informação para aquecedores eléctricos de ambiente locais

Detalhes de contacto		IMPORTADOR: SPANISH AOSOM, S.L C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H) INFO@AOSOM.PT WWW.AOSOM.PT			
Identificador(es) do modelo: 820-195V70_820-195V90					
Número	Símbolo	Valor	Unidade	Número	Unidade
Potência calorífica			Tipo de potência calorífica/controlo da temperatura ambiente (selecione um)		
Potência calorífica nominal	P _{nom}	2.000	kW	Saída de calor de estágio único e sem controle de temperatura ambiente	[não]
Potência calorífica mínima (indicativa)	P _{min}	1.000	kW	dois ou mais estágios manuais, sem controle de temperatura ambiente	[não]
Potência calorífica contínua máxima	P _{máx,c}	2.000	kW	com controle mecânico da temperatura ambiente do termostato	[não]
Consumo de energia			com controle eletrónico da temperatura ambiente		
No modo desligado	P _o	0.00	W	Controlo eletrónico da temperatura ambiente e temporizador diurno	[não]
Em modo de espera	P _{sm}	0.43	W	Controlo eletrónico da temperatura ambiente e temporizador semanal	[sim]
Em modo inativo	P _{idle}	N.A.	W	Outras opções de controle (várias seleções possíveis)	
Em modo de espera de rede	P _{nsm}	N.A.	W	controle de temperatura ambiente, com detecção de presença	[não]
Modo de espera com exibição de informações ou status			[sim]	controle de temperatura ambiente, com detecção de janela aberta	[não]
Eficiência energética do aquecimento ambiente sazonal em modo ativo	$\eta_{s,em}$	92.0	%	opção de controlo à distância	[não]
				Controlo de arranque adaptativo	[sim]
				limitação do tempo de trabalho	[não]
				sensor de lâmpada preta	[não]
				funcionalidade de autoaprendizagem	[não]
				precisão de controlo	[não]

Wichtige Sicherheitshinweise

Bei der Verwendung dieses Elektrogeräts sollten grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen zu verringern, einschließlich der folgenden:

- Dieses Heizgerät darf nur an eine Wechselstromversorgung angeschlossen werden, und die auf dem Gerät angegebene Spannung muss mit der Versorgungsspannung übereinstimmen.
- Schalten Sie das Gerät erst dann ein, wenn es ordnungsgemäß, wie in dieser Anleitung beschrieben, installiert wurde.
- Das Heizgerät darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose aufgestellt werden.
- Halten Sie Möbel, Vorhänge und anderes brennbares Material mindestens 1 Meter vom Gerät entfernt. Niemals in der Nähe von Vorhängen und anderem brennbarem Material aufstellen, da sonst eine Gefahr besteht.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf und erlauben Sie ihnen nicht, das Gerät zu bedienen.
- Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch bestimmt und sollte nicht für industrielle Zwecke verwendet werden.
- Überprüfen Sie das Kabel von Zeit zu Zeit auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder ein Teil des Geräts Anzeichen von Beschädigungen aufweist.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Stecker oder Kabel, nach einer Fehlfunktion oder nachdem es fallen gelassen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde.
- Reparaturen an elektrischen Geräten sollten nur von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter Teppichen, Läufern usw.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängen oder mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Benutzen Sie dieses Heizgerät nicht in der unmittelbaren Umgebung einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbades.
- Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht mit einem Programmierer, einer Zeitschaltuhr oder einem anderen Gerät, das das Heizgerät automatisch einschaltet, da bei Abdeckung oder falscher Positionierung des Heizgeräts Brandgefahr besteht.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie nasse Hände haben.
- Benutzen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen.
- Nicht mit einem beschädigten Kabel betreiben.
- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung des Geräts, dass es vom Stromnetz getrennt und vollständig abgekühlt ist.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuernden Chemikalien.
- Verwenden Sie niemals Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder geliefert wird. Es könnte eine Gefahr für den Benutzer oder eine Beschädigung des Geräts darstellen.
- Heben Sie das Gerät nicht an der Frontplatte an.
- Bezüglich der Anweisungen zum Auswechseln der Lampe und zur Installation verweisen wir auf die folgenden Abschnitte des Handbuchs.
- Die Informationen zur Installation finden Sie in den folgenden Abschnitten.

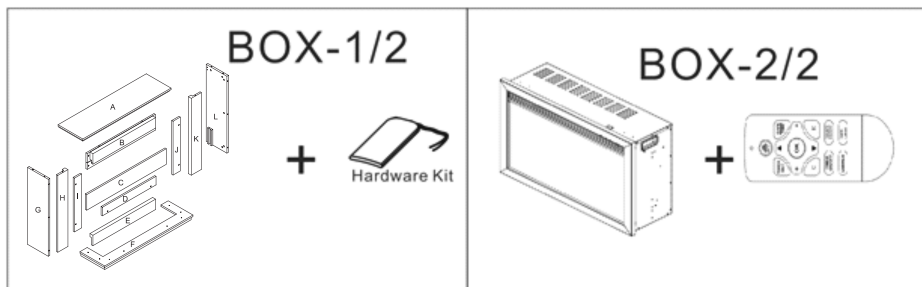
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder jünger als 3 Jahre sind fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
- Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist. Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder nicht die Wartung durch den Benutzer durchführen.
- **VORSICHT** – Einige Teile des Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- **VORSICHT:** Um eine Gefährdung durch ein unbeabsichtigtes Rücksetzen des Schutztemperaturbegrenzers zu vermeiden, darf das Gerät nicht über eine externe Schaltvorrichtung wie beispielsweise eine Zeitschaltuhr versorgt werden oder mit einem Stromkreis verbunden sein, der regelmäßig durch eine Einrichtung ein- und ausgeschaltet wird.



- **WARNUNG:** Um eine Überhitzung des Heizgerätes zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.
- Das Gerät darf nicht unmittelbar unterhalb einer Wandsteckdose aufgestellt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbades.
- Nehmen Sie ein heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden aufweist.
- Verwenden Sie das Gerät auf einer waagerechten und stabilen Oberfläche oder befestigen Sie es an der Wand, falls erforderlich.
- **WARNUNG:** Dieses Heizgerät ist nicht mit einer Vorrichtung zur Regelung der Raumtemperatur ausgestattet. Das Heizgerät darf nicht in kleinen Räumen benutzt werden, die von Personen bewohnt werden, die nicht selbstständig den Raum verlassen können, es sei denn, eine ständige Überwachung ist gewährleistet.
- **WARNUNG:** Um den Brandgefahr zu vermeiden, halten Sie Textilwaren, Vorhängen und anderen berennbaren Materialien mindestens 1m vom Luftaustritt fern.

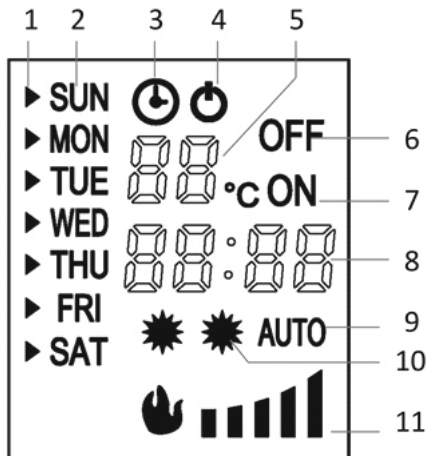
Inhalt des Kartons

- Heizgerät.
- Fernbedienung.
- 1 Gebrauchsanweisung.



Anweisungen für den Gebrauch

Das Gerät kann entweder über die Schalter an der rechten Vorderseite über dem Kamin oder über die mitgelieferte Fernbedienung bedient werden.



1	Cursor	2	Tageszeit
3	Zeitschaltuhr	4	Bereitschaft
5	Temperaturanzeige/Seriennummer	6	Timer aus
7	Timer aktiviert	8	Zeit/Temperaturanzeige
9	Automatische Heizungssteuerung	10	Position der Heizung
11	Helligkeit der Flamme		

Anzeige von Temperatur und Seriennummer: Normalerweise wird die Raumtemperatur angezeigt; beim Einstellen der Temperatur wird die eingestellte Temperatur angezeigt; beim Einstellen des Timers wird die Seriennummer angezeigt.

Zeit/Temperatur-Anzeige: Normalerweise wird die aktuelle Uhrzeit angezeigt; beim Einstellen des Timers wird die Einstellzeit angezeigt. Bei der Einstellung der Temperatur des Wochentimers wird die eingestellte Temperatur angezeigt.

Zeit ein und Zeit aus: Wird beim Einstellen des Timers angezeigt und in Verbindung mit der Einstellung der Seriennummer verwendet.

Helligkeit der Flamme: Zeigt die aktuelle Helligkeit der Flamme an, die zwischen einer und fünf Stufen liegt.

Manuelle Bedienung

Dazu müssen die Schalter an der Vorderseite des Kamins betätigt werden. Der Standby-Wippschalter muss zuerst eingeschaltet werden, der Kamin zeigt durch einen Piepton an, dass er eingeschaltet ist.

Drücken Sie die O/I-Taste einmal, um den Heiz- und Flammeneffekt einzuschalten. Ein

rotes Lämpchen leuchtet auf, um anzuzeigen, dass die Funktion eingeschaltet ist. Drücken Sie die O/I-Taste 3 Sekunden lang, um die Helligkeit der Flamme einzustellen. Halten Sie die Taste gedrückt, bis die gewünschte Flammenhelligkeit erreicht ist. Es stehen 5 Helligkeitsstufen zur Verfügung.

Drücken Sie die POWER-Taste einmal für die niedrige Heizstufe 1000 W; drücken Sie zweimal für die hohe Heizstufe 2000 W; drücken Sie dreimal, um die Heizstufe auszuschalten.

Drücken Sie die Taste BACK LIGHT, um die Farben der LED-Dekoration einzustellen, 7 Farben sind verfügbar.

Fernsteuerung

Der Standby-Wippschalter an der Vorderseite des Kamins muss zuerst eingeschaltet werden; der Kamin zeigt mit einem Piepton an, dass er eingeschaltet ist.

Es dauert ein wenig, bis der Empfänger auf den Sender reagiert. Drücken Sie die Tasten nicht öfter als einmal innerhalb von zwei Sekunden, damit das Feuer normal funktioniert.

1. Schritte zum Hochfahren

- 1) Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an.
- 2) Schalten Sie den Netzschalter ein
- 3) Drücken Sie den Steuerschalter oder die Taste „ON/OFF“ der Fernbedienung, um das Gerät zu starten.
- 4) Drücken Sie die Taste 1000W/2000W einmal für die niedrige Heizstufe 1000W; drücken Sie zweimal für die hohe Heizstufe 2000W; drücken Sie dreimal, um die Heizstufe auszuschalten.
- 5) Drücken Sie die DIMMER-Taste, um den Dimmer-Modus zu aktivieren; wiederholtes Drücken erhöht und verringert die Helligkeit.
- 6) Drücken Sie die Taste BACK LIGHT, um die Farben der LED-Dekoration einzustellen, 7 Farben sind verfügbar.

2. Automatische Heizung

Hinweis 1: Im automatischen Heizmodus sind die 24 Stunden in zwei Zeiträume unterteilt, den Niedrigenergie-Modus und den Komfort-Modus. Im Niedrigenergie-Modus wird die eingestellte Temperatur gesenkt, um Energie zu sparen, die eingestellte Temperatur bleibt im Komfort-Modus unverändert.

Hinweis 2: Der Standardzeitraum mit niedrigem Energieverbrauch ist von 8:00 bis 17:00 Uhr.

Automatischer Heizmodus Betrieb

1. Zeiteinstellung für den Beginn im Zeitraum mit niedrigem Stromverbrauch:

Drücken Sie die Taste „▼“, das „ON“-Symbol erscheint auf dem Display, um in die Einstellung der Startzeit zu gelangen, die Stundenanzeige beginnt zu blinken, drücken Sie die Tasten „+“ „-“, um die Stunden anzupassen. Drücken Sie die Taste erneut, beginnt die Minutenanzeige zu blinken, drücken Sie die Tasten „+“ „-“, um die Minuten anzupassen. Nach Abschluss der Einstellung drücken Sie die Taste „▼“ oder „OK“, um die Einstellung zu verlassen, keine Operation innerhalb von zehn Sekunden kann ebenfalls die Einstellung verlassen.

2. Zeiteinstellung für das Ausschalten im Zeitraum mit niedrigem Stromverbrauch:

Drücken Sie die Taste „▲“, das „OFF“-Symbol erscheint auf dem Display, um in die Einstellung der Ausschaltzeit zu gelangen, die Stundenanzeige beginnt zu blinken, drücken Sie die Tasten „+“ „-“, um die Stunden anzupassen. Drücken Sie die Taste „▲“ erneut, beginnt die Minutenanzeige zu blinken, drücken Sie die Tasten „+“ „-“, um die Minuten anzupassen. Nach Abschluss der Einstellung drücken Sie die Taste „▲“ oder „OK“ Um die

Einstellung zu verlassen, kann innerhalb von zehn Sekunden keine Operation durchgeführt werden. Auch die Einstellung verlassen.

Hinweis: Wenn die Ausschaltzeit früher als die Einschaltzeit ist, liegt die Ausschaltzeit am nächsten Tag.

3. Drücken Sie die „+“- oder „-“-Taste, um die Temperatur einzustellen, die zwischen 15 und 30 °C liegt.

Hinweis: Wenn die Funktion des automatischen Heizmodus im Wochenzeitraum aktiv ist, wird die Temperatur im Wochenzeitgeber verwendet.

4. Öffnen und Schließen einen automatischen Heizmodus: Drücken Sie die "IC"-Taste, um den automatischen Heizmodus zu aktivieren. Das "AUTO"-Symbol erscheint auf dem Display, die eingestellte Temperatur wird zur Energieeinsparung gesenkt, drücken Sie erneut, um den automatischen Heizmodus zu verlassen, das "AUTO"-Symbol erlischt.

3. Einstellung von Tag und Uhrzeit

1) Die Einstellungen werden auf der Fernbedienung vorgenommen

2) Drücken Sie die Taste „DATE TIME“ und dann die Taste „▲“ oder „▼“, um den Tag auszuwählen.

3) Drücken Sie erneut die Taste „DATUM UHRZEIT“ und dann die Taste „+“ oder „-“, um die Stunde einzustellen

4) Drücken Sie erneut die Taste „DATUMSZEIT“ und dann die Taste „+“ oder „-“, um die Minute einzustellen.

5) Drücken Sie zum Abschluss die Taste „OK“.

4. Einstellung der Temperatur

Die Standardeinstellung der Temperatur ist 30 °C, drücken Sie „+“ oder „-“ auf der Fernbedienung, um die Temperatur einzustellen, die von 15 bis 30°C reicht. Und diese Einstellung gilt nur für die Temperatur im Normalmodus, nicht für die Temperatur im Timer-Modus.

HINWEIS: Die eingestellte Temperatur muss höher sein als die Raumtemperatur, damit die Heizung funktioniert.

5. Timer-Einstellung

1) Beschreibung der Timer-Einstellung

Es gibt bis zu 10 Optionen für die Timer-Einstellung

Jeder Einstellpunkt hat ein Datum, eine Einschaltzeit und eine Ausschaltzeit

Die maximale Dauer jedes Einstellpunkts beträgt 23 Stunden und 50 Minuten.

Das Einstelldatum für jedes Element kann ein beliebiger Tag oder Wochentage sein.

Das Datum in jedem Einstellpunkt entspricht dem Datum der Einschaltzeit

Wenn die Ausschaltzeit der Einstellung auf den zweiten Tag fällt, ist es nicht notwendig, das Datum einzustellen - Sie stellen nur die Ausschaltzeit ein

2) Schritte zur Anzeige der Timer-Einstellung

Drücken Sie die Taste „TIMER SET“.

Drücken Sie „+“ oder „-“, um die Einschaltzeit des Timers nacheinander zu überprüfen.

Um die Ausschaltzeit zu überprüfen, drücken Sie die Taste „▲“.

Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“, um die Anzeige fortzusetzen.

Um die aktuelle Einstellung zu löschen, drücken Sie „C“ zum Löschen

3) Schritte zur Einstellung des Timers

(I) Wählen Sie die Einstellungen für die Seriennummer

Drücken Sie die Taste „TIMER SET“, und die Seriennummer beginnt zu blinken.

Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“, um die Seriennummer zu ändern, bis Sie die

Seriennummer erhalten, die Sie einstellen oder ändern möchten.

(II) Datum auswählen

Drücken Sie erneut die Taste „TIMER SWET“, und der Cursor auf der linken Seite des Tages beginnt zu blinken

Drücken Sie die Tasten „▲“ oder „▼“, um den Cursor zum entsprechenden Tag zu bewegen, drücken Sie „+“, um den entsprechenden Tag hinzuzufügen, oder drücken Sie „-“, um den Tag zu löschen, bis Sie die Auswahl aller Daten abgeschlossen haben

(III) Einstellen der Startzeit

Drücken Sie weiterhin die Taste „TIMER SET“, die Stunde beginnt zu blinken

Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“, um die Stunde einzustellen

Drücken Sie die Taste „TIMER SET“ weiter, die Minute beginnt zu blinken

Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“, um die Minute einzustellen.

(IV) Einstellen der Abschaltzeit

Drücken Sie die Taste „TIMER SET“, die Anzeige ist aus und die Stunde beginnt zu blinken.

Drücken Sie die „+“ oder „-“, um die Stunde einzustellen.

Drücken Sie die „TIMER SET“-Taste weiter, die Minute beginnt zu blinken

Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“, um die Minute einzustellen.

(V) Temperatur einstellen

Drücken Sie dann die Taste „TIMER SET“, die eingestellte Temperatur beginnt zu blinken.

In diesem Moment ist die angezeigte Temperatur die normal eingestellte Temperatur, die durch Drücken von „+“ oder „-“ angepasst werden kann.

(VI) Drücken Sie die Taste "TIMER SET", um mit der Einstellung fortzufahren, und drücken Sie "OK", um die Einstellung abzuschließen.

6. Zeitschaltuhr

„TIMER ON/OFF“ dient zur Steuerung des zeitgesteuerten Öffnens und Schließens

Bei einem Neustart des Geräts nach einer Stromunterbrechung bleibt die Timer-Einstellung erhalten, aber das aktuelle Datum und die Uhrzeit müssen neu eingestellt werden.

HINWEIS 1: Drücken Sie die 1000W- oder 2000W-Taste oder die IC-Taste, um die Heizung zu aktivieren, wenn der Timer nach Beendigung einer Zeiteinstellung eingeschaltet ist. Die Heizung funktioniert nur mit Flammeneffekt, wenn Sie die gewünschte Heizung nicht ausgewählt haben.

HINWEIS 2: Wiederholen Sie die gleichen Vorgänge, um weitere Zeitzyklen einzustellen, falls erforderlich, nachdem der Zeitzyklus 01 beendet ist.

HINWEIS 3: Wenn die Einstellung des Wochentimers abgeschlossen ist, kann die Funktion „TIMER ON/OFF“ aktiviert werden.

Sicherheitsabschaltung

Dieses Gerät ist mit einer Sicherheitsabschaltung ausgestattet, die ausgelöst wird, wenn das Feuer überhitzt (z. B. durch verstopfte Lüftungsschlitze). Aus Sicherheitsgründen wird das Feuer NICHT automatisch zurückgesetzt.

Um das Gerät zurückzusetzen, trennen Sie es für mindestens 15 Minuten vom Stromnetz. Schließen Sie das Gerät wieder an das Stromnetz an und schalten Sie es ein.

Fehlersuche

Symptom	Lösung
Kein Betrieb/kein Lüfter.	Prüfen Sie, ob der Netzstecker in der Steckdose steckt. Prüfen Sie, ob die Sicherheitsabschaltung funktioniert.
Kein Feuereffektlicht.	Überprüfen Sie das LED-System durch eine Elektrofachkraft.

Reinigung und Wartung

Warnung - Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung immer vom Stromnetz.

Verwenden Sie für die allgemeine Reinigung ein weiches, sauberes Staubtuch - niemals scharfe Scheuermittel oder Reiniger verwenden.

Der Glasbildschirm sollte vorsichtig mit einem weichen Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie KEINE handelsüblichen Glasreiniger.

Dieses Produkt verwendet keine normale Glühbirne für den Flammeneffekt. Das Gerät verwendet ein elektronisch gesteuertes LED-System, um den Effekt zu erzeugen, so dass keine Teile ersetzt werden müssen. An diesem Gerät gibt es keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Das Gerät darf unter keinen Umständen von einer anderen Person als einem qualifizierten Elektriker gewartet werden.

Entsorgung

Am Ende der Nutzungsdauer des Produkts sollte es sorgfältig und sicher in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften entsorgt werden. Ziehen Sie den Stecker aus dem Netzkabel und schneiden Sie das Netzkabel vom Heizgerät ab.



Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern:

Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht als unsortierten Siedlungsabfall, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen.

Wenden Sie sich an Ihre Gemeindeverwaltung, um Informationen über die verfügbaren Sammelsysteme zu erhalten.

Wenn Elektrogeräte auf Deponien oder Müllkippen entsorgt werden, können gefährliche Stoffe in das Grundwasser und in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden beeinträchtigen.

Technische Spezifikation

Angebot: 220-240V~ 50Hz

Nennleistung: 2000W

Beleuchtung: LED-System (keine austauschbaren Teile)

Tabelle der Informationsanforderungen für elektrische Raumheizgeräte

Kontaktangaben		Importeur/Hersteller/REP: MH Handel GmbH Wendenstraße 309 D-20537 Hamburg Germany IN CHINA HERGESTELLT			
Modellkennung(en): 820-195V70_820-195V90					
Artikel	Symbol	Wert	Einheit	Artikel	Einheit
Heizleistung				Art der Heizleistung / Raumtemperaturregelung (wählen Sie eine)	
Nennwärmeleistung	Pnom	2.000	kW	einstufige Heizleistung und keine Regelung der Raumtemperatur	[nein]
Mindestwärmeleistung (Richtwerte)	Pmin	1.000	kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Regelung der Raumtemperatur	[nein]
Maximale Dauerwärmeleistung	Pmax,c	2.000	kW	mit mechanischem Thermostat Raumtemperaturregelung	[nein]
Leistungsaufnahme				mit elektronischer Raumtemperaturregelung	
Im ausgeschalteten Zustand	Po	0.00	W	Elektronische Raumtemperaturregelung plus Tagesuhr	[nein]
Im Standby-Modus	Psm	0.43	W	Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochentimer	[ja]
Im Leerlaufmodus	Pidle	N.A.	W	Weitere Steuerungsmöglichkeiten (Mehrfachauswahl möglich)	
Im Netzwerk- Standby	Pnsm (Englisch)	N.A.	W	Regelung der Raumtemperatur mit Anwesenheitserkennung	[nein]
Standby-Modus mit Anzeige von Informationen oder Status			[ja]	Regelung der Raumtemperatur mit Erkennung offener Fenster	[nein]
Saisonale Raumheizungs- Energieeffizienz im aktiven Modus	s.auf	92.0	%	Option der Abstandsregelung	[nein]
				Adaptive Startsteuerung	[ja]
				Begrenzung der Arbeitszeit	[nein]
				Schwarzer Glühbirnensensor	[nein]
				Selbstlernende Funktionalität	[nein]
				Genauigkeit der Steuerung	[nein]

Importanti istruzioni di sicurezza

Quando si utilizza il presente dispositivo elettrico, devono essere seguite le ATTENZIONI di base per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni personali, incluse le seguenti:

- Questo camino deve essere utilizzato solo con alimentazione AC e la tensione indicata sul Camino che deve corrispondere alla tensione di alimentazione.
- Non accendere il dispositivo finché non è stato installato correttamente come descritto in questo manuale.
- Il Camino non deve essere posizionato esattamente sotto una presa di corrente.
- Tenere mobili, tende e altro materiale infiammabile ad almeno 1 metro di distanza dal dispositivo. Mai vicino a tende e altro materiale infiammabile, altrimenti potrebbe causare rischi
- Non lasciare il dispositivo incustodito durante l'utilizzo.
- Non lasciare il dispositivo incustodito mentre è collegato alla rete elettrica.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini e non consentire loro di utilizzare questo dispositivo.
- Questo dispositivo è destinato all'uso domestico e non deve essere utilizzato per scopi industriali.
- Verificare regolarmente che il cavo non sia danneggiato. Non utilizzare mai il dispositivo se il cavo o qualsiasi parte del dispositivo mostra segni di danneggiamento.
- Non utilizzare questo dispositivo con una spina o un cavo danneggiati, dopo un malfunzionamento o dopo essere caduto o danneggiato in qualsiasi modo.
- Le riparazioni agli apparecchi elettrici devono essere eseguite solo da un elettricista qualificato. Riparazioni improprie possono esporre l'utente a gravi rischi.
- Non far attraversare il cavo di alimentazione sotto tappeti, moquette, ecc.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione penda da spigoli vivi o venga a contatto con superfici calde.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare questo camino nelle immediate vicinanze di un bagno, una doccia o una piscina.
- Non utilizzare questo camino con un programmatore, un timer o qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente il camino, perché esiste il rischio di incendio se il Camino è coperto o posizionato in modo errato.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto.
- Non utilizzare quando le mani sono bagnate.
- Non utilizzare mai il dispositivo sopra o vicino a superfici calde.
- Non utilizzare con un cavo danneggiato.
- Prima di pulire il dispositivo, assicurarsi che sia scollegato dall'alimentazione e che si sia completamente raffreddato.
- Non pulire il dispositivo con prodotti chimici abrasivi.
- Non utilizzare mai accessori non consigliati o forniti dal produttore. Potrebbe causare pericolo per l'utente o danni al dispositivo.
- Non sollevare il dispositivo dal pannello frontale.
- Per quanto riguarda le istruzioni per la sostituzione della lampada e l'installazione, fare riferimento ai paragrafi seguenti del manuale.
- Per quanto riguarda le informazioni per l'installazione, fare riferimento alle istruzioni seguenti

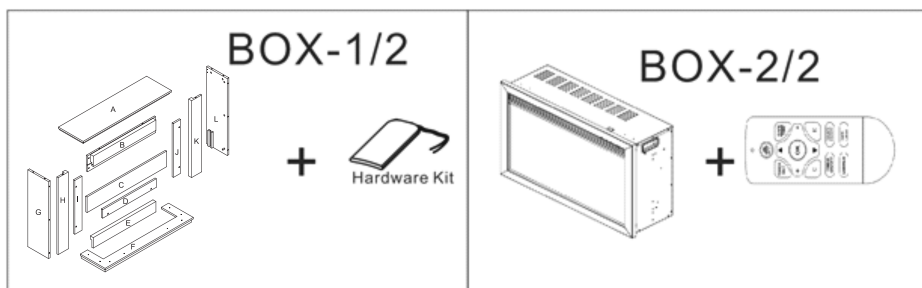
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- I bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni possono accendere/spegnere l'apparecchio solo a condizione che sia stato collocato o installato nella posizione di funzionamento normale prevista e che abbiano ricevuto la supervisione o le istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i pericoli connessi. I bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio o eseguire la manutenzione da parte dell'utente.
- **ATTENZIONE** - Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Occorre prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare un pericolo.
- **ATTENZIONE:** Per evitare un pericolo dovuto al ripristino involontario della protezione termica, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come ad esempio un timer, o collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento dall'azienda.



- **ATTENZIONE:** Per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.
- Il riscaldatore non deve essere collocato immediatamente sotto una presa di corrente.
- Non utilizzare il riscaldatore nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, di una doccia o di una piscina.
- Non utilizzare il riscaldatore se è caduto;
- Non utilizzare il riscaldatore se presenta segni visibili di danneggiamento;
- Utilizzare il riscaldatore su una superficie orizzontale e stabile o fissarlo alla parete, a seconda dei casi.
- **AVVERTENZA:** Questo camino non è dotato di dispositivo per il controllo della temperatura ambiente. Non utilizzare questo riscaldatore in stanze piccole se occupate da persone non in grado di lasciare la stanza da sole, a meno che non sia prevista una supervisione costante.
- **AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di incendio, tenere tessuti, tende o qualsiasi altro materiale infiammabile a una distanza minima di 1 m dall'uscita dell'aria.

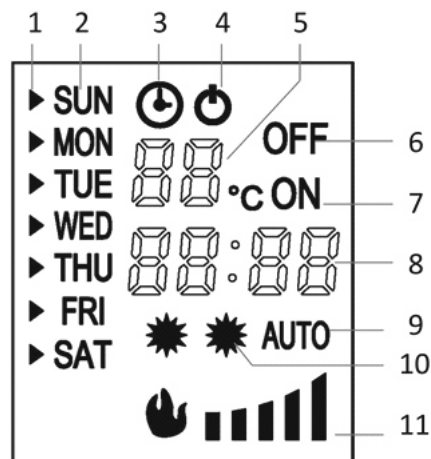
Contenuto della scatola

- Camino.
- Telecomando.
- Un Manuale d'Istruzione.



Istruzioni per l'uso

Il dispositivo può essere operato sia dall'interruttore che si trova in alto a destra del camino, sia dal telecomando in dotazione.



1	Cursore	2	Giorno della settimana
3	Timer	4	Standby
5	Temperatura /Display nr. seriale	6	Timer Off
7	Timer On	8	Display Timer /Temperatura
9	Controllo automatico del riscaldamento	10	Posizione riscaldamento
11	Luminosità fiamma		

Display Temperatura/ nr. seriale: Normalmente visualizza la temperatura ambiente; durante l'impostazione della temperatura viene visualizzata la temperatura impostata; Quando si imposta il timer, viene visualizzato il numero di serie.

Display Tempo/Temperatura: Normalmente visualizza il tempo corrente; durante l'impostazione del timer, viene visualizzato il tempo di impostazione. Quando si imposta la temperatura del timer settimanale, viene visualizzata la temperatura impostata.

Timer On and Timer Off: viene visualizzato durante l'impostazione del timer e viene utilizzato in combinazione con l'impostazione del numero di serie.

Luminosità fiamma: Visualizza la luminosità attuale della fiamma che cambia con 5 livelli.

Controllo Manuale

L'operazione manuale viene fatta operando l'interruttore che si trova nella parte anteriore del camino. L'interruttore a bilanciere in attesa deve essere prima acceso, il camino emetterà un segnale acustico per indicare che è acceso.

Premere una volta il pulsante O/I per accendere il dispositivo con la funzione fuoco. Un O/I per 3 secondi per attivare la modalità dimmer (regolatore di luce), tenere premuto il pulsante fino a ottenere la luminosità desiderata. ci saranno 5 livelli di Luminosità disponibili.

Premere una volta il pulsante POWER per l'impostazione a fuoco basso 1000W; premere due volte per l'impostazione di fuoco elevato 2000W; e premere tre volte per disattivare l'impostazione del riscaldamento.

Premere il pulsante BACK LIGHT per regolare i colori decorativi LED, 7 colori disponibili.

Controllo A Distanza

L'interruttore a bilanciere in attesa si trova nella parte anteriore del camino, e deve essere prima acceso, e poi il camino emetterà un segnale acustico per indicare che è acceso.

Ci vuole un po' di tempo prima che il ricevitore risponda al trasmettitore. Non premere i pulsanti più di una volta entro due secondi affinché il fuoco funzioni normalmente.

1. Passaggi di avvio

- 1) Collegare l'alimentazione
- 2) Accendere l'interruttore di alimentazione
- 3) Premere l'interruttore di comando o il tasto "ON/OFF" del telecomando per avviare
- 4) Premere una volta il pulsante 1000W/2000W per l'impostazione a fuoco basso 1000W; premere per la seconda volta per l'impostazione a fuoco elevato 2000W; premere per la terza volta per disattivare l'impostazione del riscaldamento.
- 5) Premere il pulsante DIMMER per attivare la modalità dimmer, premendo ripetutamente si aumenterà e diminuirà la luminosità.
- 6) Premere il pulsante BACK LIGHT per regolare i colori decorativi LED, 7 colori disponibili.

2. Riscaldamento automatico

Nota 1: Nella modalità di riscaldamento automatico, le 24 ore sono state suddivise in due periodi, modalità a bassa potenza e modalità comfort. Nel periodo di modalità a bassa potenza, la temperatura impostata viene ridotta per risparmiare energia, la temperatura impostata rimane invariata nella modalità comfort.

Nota 2: Il periodo di consumo energetico ridotto predefinito è dalle 8:00 alle 17:00.

Funzionamento della modalità di riscaldamento automatico

1, Impostazione dell'orario di accensione nel periodo di basso consumo energetico: premi il tasto "▼", l'icona "ON" appare sul display, entra nell'impostazione dell'orario di avvio, la cifra delle ore inizia a lampeggiare, premi i tasti '+' '-' per regolare le ore. Premi di nuovo il tasto, la cifra dei minuti inizia a lampeggiare, premi i tasti '+' '-' per regolare i minuti. Dopo aver completato l'impostazione, premi il tasto "▼" o "OK" per uscire dall'impostazione, nessuna operazione entro dieci secondi può anche uscire dall'impostazione.

2, Impostazione dell'orario di spegnimento nel periodo di basso consumo energetico: premi il tasto "▲", l'icona "OFF" appare sul display, entra nell'impostazione dell'orario di spegnimento, la cifra delle ore inizia a lampeggiare, premi i tasti '+' '-' per regolare le ore. Premi di nuovo il tasto "▲", la cifra dei minuti inizia a lampeggiare, premi i tasti '+' '-' per regolare i minuti. Dopo aver completato l'impostazione, premi il tasto "▲" o "OK" per uscire dalle impostazioni, nessuna operazione entro dieci secondi può uscire anche dalle impostazioni.

Nota: Se l'orario di spegnimento è precedente all'orario di accensione, l'orario di spegnimento è il giorno successivo.

3, Premi il pulsante "+" o "-" per impostare la temperatura, che varia da 15 a 30 °C.

Nota: Se la funzione della modalità di riscaldamento automatico è nel periodo del timer settimanale, utilizzerà la temperatura nel timer settimanale.

4, Apri e chiudi una modalità di riscaldamento automatico: Premi il tasto "IC" per attivare la

modalità di riscaldamento automatico. L'icona "AUTO" appare sul display, la temperatura impostata viene ridotta per risparmiare energia, premi di nuovo per uscire dalla modalità di riscaldamento automatico, l'icona "AUTO" si spegne.

3. Impostazione del giorno e dell'ora

- 1) Le impostazioni si fanno con il telecomando
- 2) Premere il pulsante "DATE TIME (Data/Ora)", e poi premere il tasto "▲" o "▼" per selezionare il giorno
- 3) Premere di nuovo il pulsante "DATE TIME", e poi premere "+" o "-" per impostare l'ora
- 4) Premere di nuovo il pulsante "DATE TIME", e poi premere "+" o "-" per impostare i minuti
- 5) Premere il pulsante "OK" per completare

4. Impostazione della temperatura

La temperatura impostata di default è 30 °C, premere "+" o "-" sul telecomando per impostare la temperatura, che va da 15°C a 30°C. E questa impostazione è solo per la temperatura in modalità normale, non per la temperatura in modalità timer.

NOTA: La temperatura impostata deve essere superiore alla temperatura ambiente per il funzionamento in riscaldamento.

5. Impostazione del Timer

1) Descrizione dell'impostazione del timer

Sono disponibili fino a 10 voci per l'impostazione del timer.

Ogni voce di impostazione ha la sua data, ora di accensione e ora di spegnimento.

La durata massima di ogni voce di impostazione è di 23 ore e 50 minuti.

La data di impostazione per ogni voce può essere uno o più giorni della settimana.

La data in ciascuna voce di impostazione rappresenta la data dell'ora di accensione.

Se l'orario di spegnimento dell'impostazione accade al secondo giorno, non è necessario impostare la data: è sufficiente impostare l'orario di spegnimento.

2) Passaggi per visualizzare l'impostazione del timer

Premere il pulsante "TIMER SET»

Premere "+" o "-" per controllare uno per uno l'orario di accensione del timer.

Per controllare l'orario di spegnimento premere il pulsante "▲".

Premere "+" o "-" per continuare la visualizzazione.

Per eliminare la voce di impostazione corrente, premere "C" per eliminare

3) Passi per l'impostazione del timer

(I) Selezionare le impostazioni del numero di serie

Premere il pulsante "TIMER SET" e il numero di serie inizia a lampeggiare.

Premere "+" o "-" per modificare il numero di serie fino a ottenere il numero di serie che hai bisogno di impostare o modificare.

(II) Selezionare data

Premere di nuovo il pulsante "TIMER SET" e il cursore sul lato sinistro del giorno inizia a lampeggiare.

Premere i tasti "▲" o "▼" per spostare il cursore sul giorno corrispondente, premere "+" per aggiungere il giorno corrispondente, oppure premere "-" per eliminare il giorno fino a quando non è stata completata la selezione di tutte le date.

(III) Impostare l'ora di inizio

Continuare a premere il pulsante "TIMER SET", l'ora inizia a lampeggiare.

Premere "+" o "-" per regolare l'ora.

Continuare a premere il tasto "TIMER SET", il minuto inizia a lampeggiare.

Premere "+" o "-" per regolare i minuti.

(IV) Impostare l'ora di spegnimento

Poi premere il pulsante "TIMER SET", il display si spegne e l'ora inizia a lampeggiare.

Premere "+" o "-" per regolare l'ora.

Continuare a premere il tasto "TIMER SET", il minuto inizia a lampeggiare.

Premere "+" o "-" per regolare i minuti.

(V) Impostare la temperatura

E poi premere il pulsante "TIMER SET" e l'impostazione di temperatura inizia a lampeggiare. In questo momento la temperatura visualizzata è normalmente la temperatura impostata, che può essere regolata premendo "+" o "-"

(VI) Premere il pulsante "TIMER SET" per continuare l'impostazione e premere "OK" per completare l'impostazione**6. Interruttore Timer**

"TIMER ON/OFF" serve per controllare l'accensione e lo spegnimento temporizzati.

Riavviare il dispositivo dopo l'interruzione dell'alimentazione, l'impostazione originale viene mantenuta, ma la data e l'ora correnti devono essere reimpostate.

NOTA 1: premere il pulsante 1000W o 2000W, o il pulsante IC per attivare il riscaldamento quando il timer è ON dopo aver avuto un'impostazione di temporizzazione. Il camino funziona solo con effetto fiamme se non è stato selezionato il riscaldamento desiderato.

NOTA 2: Ripetere le stesse procedure per impostare più cicli di temporizzazione se necessario dopo che il ciclo di temporizzazione 01 è terminato.

NOTA 3: Al termine dell'impostazione del timer settimanale, la funzione "TIMER ON/OFF" può essere attiva.

Interruzione di Sicurezza

Questo apparecchio è dotato di un interruttore di sicurezza che interviene in caso di surriscaldamento del fuoco (ad es. a causa di prese d'aria ostruite). Per motivi di sicurezza, il fuoco NON si ripristinerà automaticamente.

Per ripristinare il dispositivo, scollegare il dispositivo dalla rete di alimentazione per almeno 15 minuti. Ricollegare alla rete elettrica e riaccendere il dispositivo.

Risoluzione dei problemi

Sintomo	Soluzione
Nessuna operazione / nessuna ventola.	Controllare se è stata inserita la spina nella presa elettrica. Controllare l'auto bloccaggio di sicurezza.
Nessuna luce ad effetto fuoco.	Fare controllare il sistema LED da un elettricista qualificato.

Pulizia e Manutenzione

AVVERTENZA- Scollegare sempre dalla rete elettrica prima di pulire il camino.

Per la pulizia generale, utilizzare uno spolverino morbido e pulito, non utilizzare mai oggetti abrasivi o detersivi aggressivi.

Lo schermo di visualizzazione in vetro deve essere pulito accuratamente con un panno morbido. **NON** utilizzare detersivi esclusivi per vetri.

Questo prodotto non utilizza una lampadina standard per il suo effetto fiamma. Il dispositivo utilizza un sistema LED a controllo elettronico per creare l'effetto, quindi non è necessario sostituire qualche parte. Non ci sono parti riparabili dall'utente su questo apparecchio. In nessun caso la manutenzione del dispositivo venisse eseguita da persone non qualificate come elettricista qualificato.

Smaltimento

Alla fine della vita utile del prodotto, questo dispositivo deve essere smaltito in modo accurato e sicuro in conformità con le normative delle autorità locali. La spina deve essere rimossa dal cavo di alimentazione e il cavo di alimentazione viene tagliato dal Camino.

Significato del barrato bidone della spazzatura con ruote:

Non smaltire i dispositivi elettrici come rifiuti urbani indifferenziati, utilizzare sistemi di raccolta differenziata.

Contatta il tuo governo locale per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili.

Se i dispositivi elettrici vengono smaltiti in luogo di discariche o monдозаа, sostanze pericolose possono fuoriuscire nelle acque sotterranee ed entrare nella catena alimentare, danneggiando la salute e il benessere.



Dati Tecnici

Alimentazione: 220-240V~ 50Hz

Potenza nominale: 2000W

Illuminazione: sistema LED (nessuna parte sostituibile)

Requisiti d'informazione per gli apparecchi di riscaldamento locali elettrici

Dettagli di contatto		IMPORTATO DA/Produttore/REP: AOSOM Italy srl Centro Direzionale Milanofiori Strada 1 Palazzo F1 20057 Assago (MI) P.1.: 08567220960 FATTO IN CINA			
Identificatore /i del modello/i: 820-195V70_820-195V90					
Articolo	Simbolo	Valore	Unità	Articolo	Unità
Potenza termica				Tipo di potenza termica / controllo della temperatura ambiente (selezionare un'opzione)	
Potenza termica nominale	Phom	2.000	kW	Potenza termica monostadio e nessun controllo della temperatura ambiente	[no]
Potenza termica minima (indicativa)	Pmin	1.000	kW	due o più stadi manuali, nessun controllo della temperatura ambiente	[no]
Massima potenza termica continua	Pmax,c	2.000	kW	con termostato meccanico di regolazione della temperatura ambiente	[no]
Consumo di energia				con regolazione elettronica della temperatura ambiente	
In modalità off	Po	0.00	W	Controllo elettronico della temperatura ambiente più timer giornaliero	[no]
In modalità standby	Psm	0.43	W	Controllo elettronico della temperatura ambiente e timer settimanale	[si]
In modalità inattiva	Pidle	N.A.	W	Altre opzioni di controllo (possibilità di selezioni multiple)	
In standby di rete	Pnsm	N.A.	W	controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di presenza	[no]
Modalità standby con visualizzazione di informazioni o stato				Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento finestra aperta	[no]
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente in modalità attiva	S _{on}	92.0	%	opzione di controllo della distanza	[no]
				Controllo adattivo dell'avvio	[si]
				limitazione dell'orario di lavoro	[no]
				sensore lampadina nera	[no]
				Funzionalità di autoapprendimento	[no]
				Precisione di controllo	[no]

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK Ltd
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
MADE IN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.
C/ Roc Gros, N° 15, 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.
B66295775
atencioncliente@aosom.es
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti. I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.1.: 08567220960
FATTO IN CINA



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Aosom